

Hazai György publications
(1955-2010)

I. Abbreviations

II. Books, dissertations, brochures

A. own or co-writings

B. Publisher or Co-publisher

C. Series Publisher or Sieries co-publisher

III. Articles, Papers

IV. Articles in International and Hungarian Enciclopedias

V. Presentations

VI. Translations and presentations from Turkish literature

VII. Journalisme

VIII. Supervised scientific / scholarly dissertations

I.

<i>AAL</i>	= Asien, Afrika, Lateinamerika
<i>AAS</i>	= Asian and African Studies
<i>AO</i>	= Archivum Ottomanicum
<i>AOH</i>	= Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae
<i>ArOr</i>	= Arhiv Orientální
<i>BOH</i>	= Bibliotheca Orientalis Hungarica
<i>CAJ</i>	= Central Asiatic Journal
<i>DLZ</i>	= Deutsche Literaturzeitung
<i>FK</i>	= Filológiai Közlöny
<i>JTS</i>	= Journal of Turkish Studies
<i>MIO</i>	= Mitteilungen des Instituts für Orientforschung
<i>MT</i>	= Magyar Tudomány (Hungarian Science)
<i>MTANyIOK</i>	= Magyar Tudományos Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományi Osztályának Közleményei <i>Publications of the Hungarian Academy of Sciences, Language and Literature Dept.</i>

<i>NyK</i>	= Nyelvtudományi Közlemények <i>Linguistic Publications</i>
<i>OLZ</i>	= Orientalistische Literaturzeitung
<i>PIAC Newsletter</i>	= Permanent International Altaistic Conference Newsletter
<i>RO</i>	= Rocznik Orientalistyczny
<i>SSlav</i>	= Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae
<i>SzI</i>	= Szovjet Irodalom (Soviet Literature)
<i>TA</i>	= Turkologischer Anzeiger
<i>TD</i>	= Türk Dili
<i>TDAYB</i>	= Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten
<i>TM</i>	= Tudományos Magazin (Scientific Magazin)
<i>UAJb</i>	= Ural-altaische Jahrbücher
<i>VF</i>	= Vostočnaja Filologija
<i>WZKM</i>	= Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes
<i>YI</i>	= Yeni Işık
<i>ZfB</i>	= Zeitschrift für Balkanologie
<i>ZfPhK</i>	= Zeitschrift für Phonetik und Kommunikationsforschung

II. A.

1958

1. A bulgáriai cirillbetűs török emlékek problémái. [Értekezés a tudományok kandidátusa fokozat elnyeréséért] Budapest 1958. 2+321 p. [Kézirat: Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára. Kézirattár Diss. 869]. [Cf. 2.]

1959

2. A bulgáriai cirillbetűs emlékek problémái (= Kandidátusi értekezés tézisei). Budapest 1959. 4 p. [Cf. 1.]

1960

3. Sovietico-Turcica. Beiträge zur Bibliographie der türkischen Sprachwissenschaft in russischer Sprache in der Sowjetunion 1917-1957. Mit Unterstützung der Ungarischen Akademie der Wissenschaften und unter Mitwirkung einer Arbeitsgemeinschaft des Turkologischen Instituts der Universität Budapest redigiert von Georg Hazai (= Bibliotheca Orientalis Hungarica 9). Budapest 1960. 319 p.

1963

4. Ármin Vámbéry 1832-1913. A biobibliography (= Micropublications of the Library of the Hungarian Academy of Sciences - A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára Mikrokiadványai 3). Budapest 1963. 1 Microfiche. 30 p.
5. Tarih boyunca Macar-Türk bağları. Budapest 1963. 31+5 p.

1964

6. Harsányi Nagy Jakab török szövegei. A XVII. századi oszmán-török nyelv problémái. Értekezés a tudományok doktora fokozat elnyeréséért. Budapest 1964. 628 p. [Kézirat: Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára. Kézirattár Diss. 2993]. [Cf. 7.]

1965

7. Harsányi-Nagy Jakab török szövegei. A XVII. századi oszmán-török nyelv problémái. Doktori értekezés tézisei. Budapest 1965. 31 p. [Cf. 6.]

1971

8. Fragmente der uigurischen Version des "Jin'gangjing mit den Gāthās des Meister Fu" nebst einem Anhang von T. Inokuchi. (= Berliner Turfantexte 1). Berlin 1971. 86 p. [Társszerző: Peter Zieme.]

1973

9. Das Osmanisch-Türkische im XVII. Jahrhundert. Untersuchungen an den Transkriptionstexten von Jakab Nagy de Harsány (= Bibliotheca Orientalis Hungarica 18 = Near and Middle East Monographs 15/1, Language Monuments of the Ottomans in Non-Turkish Scripts 1). Budapest 1973. 498 p. = The Hague - Paris 1973. 498 p.

1976

10. Vámbéry Ármin (= A múlt magyar tudósai). Budapest 1976. 131 p. [Cf. 18.]

1978

11. Kurze Einführung in das Studium der türkischen Sprache. Budapest - Wiesbaden 1978. 190 p.

1984

12. Fejlődési korszaktípusok és területi variánsok viszonya a török nyelv történetében. Akadémiai székfoglaló. 1983. május 23 (= Értekezések, Emlékezések). Budapest 1984. 34 p.

1986

13. Bibliographisches Handbuch der Turkologie. Eine Bibliographie der Bibliographien (= Bibliotheca Orientalis Hungarica 30). Budapest - Wiesbaden 1986. 583 p. [Társszerző: Barbara Kellner-Heinkele.]

1988

14. Magyar-török közös múlt / Hungarian-Turkish shared past. Budapest [1988]. [2]+[16] facs. [Cf. 15.]

1989

15. Macar-Türk ortak geçmişi. Budapest [1989]. [3]+[16] facs. [Cf. 14.]

1996

16. Nagy Szulejmán udvari emberének magyar krónikája. Budapest 1996. 227 p.

2003

17. Ierodikeio Érakleiou Tritos Kōdikae (1669-1673 kai 1750-1767). Epimeleia: Elisabet A. ZAKHARIADOU. Elené KORANTZIKOU – Pénelopé PHŌTEINOU (Eds.) (= Tourkikes Péges Krélikés Istorias, 1). Érakleia, Bikelaia Démtiké Bibliothéké, 2003. LXXII+635 p. [O tomos ekdothéke me epistémoniké sunergasia tés Ouggrikés Akadémias Epistémōn tés Boudapestés, me ton Kathégété k. György HAZAI kai ton Epeunété k. Miklos FOTI.]

2004

18. Vámbéry Ármin (= A múlt magyar tudósai). Budapest. PC CD-ROM: Budapest, Akadémiai Kiadó, 2004. [Cf. 10.]

2007

19. Macar Bilimler Akademisi Kütüphanesi'ndeki Türkçe el yazmaları. Ankara 2007. XXX+530 p.+16 tábla. (= Türkiye Bilimler Akademisi Yayınları, Sayı 13).

2008

20. Catalogue of the Turkish manuscripts in the Library of the Hungarian Academy of Sciences. Composed by İsmail Parlatur, György Hazai and Barbara Kellner-Heinkele. Budapest 2008. 664 p.+29 p. (= Plates, miniatures, figures and illuminations: N^{os} 1-27). (= Oriental manuscripts in the Library of the Hungarian Academy of Sciences, 2).
21. Die altanatolisch-türkische Übersetzung des *Tazkaratu l-Awliyā* von Farīduddīn Aṭṭār. (Edition der Handschrift der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften). 1. Band. Text. 2. Band. Faksimiles. Herausgegeben von György Hazai. Berlin 2008. 403 und 337 p. (= Studien zur Sprache, Geschichte und Kultur der Türkvölker, Band 6.1 und 6.2).
22. *Ferec ba^cd eṣ-ṣidde*. "Freud nach Leid". (Ein frühosmanisches Geschichtenbuch). 1. Band. Text. – 2. Band. Facsimiles. Herausgegeben von György Hazai und Andreas Tietze. Berlin 2008. 650+595 p. (= Studien zur Sprache, Geschichte und Kultur der Türkvölker 5.1, 2).
23. Miniatures, figures and illuminations from the Turkish manuscripts preserved in the Library of the Hungarian Academy of Sciences. Edited by György Hazai, Barbara Kellner-Heinkele and İsmail Parlatur. Budapest 2008. 44 p. (Publication of the Library of the Hungarian Academy of Sciences).

2009

24. Vámbéry inspirációk. Nagy Szulejmán udvari emberének magyar krónikája. A Tarih-i Ungurus és kritikája * Vámbéry Ármin életútja. Dunaszerdahely 2009. [I]+379 p. (=Vámbéry könyvek [11]).

25. Die Geschichte der Ungarn in einer osmanischen Chronik des 16. Jahrhunderts: Tercümān Mahmūds Tārīh-i Ungurus. (Edition der Handschrift der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften). Berlin 2009. 484 p. (= Studien zur Sprache, Geschichte und Kultur der Türkvölker, 8).

B.**1972**

1. Sprachwissenschaftliche Ergebnisse der deutschen Turfan-Forschung. Text-Editionen und Interpretationen von Albert August von Le Coq, Friedrich Wilhelm Karl Müller, Willy Bang, Annemarie von Gabain, Gabdul Rasid Rachmati, Wilhelm Thomsen. Gesammelte Berliner Akademieschriften 1908-1938. Mit Vorwort von Georg Hazai. 1-2. Leipzig 1972. 623 p., 24 facs.; 411 p., 15 facs. (= Opuscula. Sammelausgaben seltener oder bisher nicht selbständig erschienener wissenschaftlicher Abhandlungen III.1,2).

1974

2. Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker. Protokollband der XII. Tagung der Permanent International Altaistic Conference 1969 in Berlin (= Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients, 5). Herausgegeben von Georg Hazai und Peter Zieme. Berlin 1974. 668 p.+55 facs.

1977

3. L. Fekete, Einführung in die persische Paläographie. 101 persische Dokumente. Aus dem Nachlass des Verfassers herausgegeben von G. Hazai. An der Edition des Werkes haben sich B. Alavi, M. Lorenz, W. Sundermann und P. Zieme beteiligt. Die Übersetzung der Dokumente wurde unter Einbeziehung der Materialien von L. Fekete von M. Lorenz angefertigt. Budapest 1977. 594+[2] p.+ 242 facs. [Perzsa párhuzamos címmel].

1983

4. Sprachwissenschaftliche Ergebnisse der deutschen Turfan-Forschung. Faksimiles zu den Text-Editionen von Albert August von Le Coq, Friedrich Wilhelm Karl Müller, Willy Bang, Annemarie von

Gabain, Gabdul Rasid Rachmati, Vilhelm Thomsen. Zusammen- gestellt und herausgegeben von Georg Hazai und Peter Zieme. 4. Leipzig 1983. 16 p.+195 facs. (= Opuscula. Sammelausgaben seltener und bisher nicht selbständig erschienener wissenschaftlicher Abhandlungen III.4).

1990

5. Handbuch der türkischen Sprachwissenschaft. Teil I. Herausgegeben von György Hazai (= Bibliotheca Orientalis Hungarica 31). Budapest - Wiesbaden 1990. 493 p.

1994

6. Tibor Halasi-Kun memorial volume (= AO XIII.1993-1994. Redigerunt E. Halasi-Kun, Gy. Hazai). Wiesbaden 1994. 383 p.+1 fénykép.

2008

7. Turkey in the Twentieth Century / La Turquie an vingtième siècle. Edited by / Édité par Erik-Jan Zürcher. Berlin 2008. 688 p. (= Philologiae et Historiae Turcicae Fundamenta. Tomus Secundus / Philologiae Turcicae Fundamenta. Tomus Quartus. Ediderunt Louis Bazin – György Hazai).

2010

8. Ierodikeio Irakliou tetartos kodikas. Meros A' (1672-1674). Epimeleia E. A. Zachariadou. Vikelaia Dimotiki Bibliothiki. Irakleio 2010. 456 p.
9. Ierodikeio Irakliou tetartos kodikas. Meros B' (1683-1686). Epimeleia E. A. Zachariadou. Vikelaia Dimotiki Bibliothiki. Irakleio 2010. 459-923 p.

C.

1. Archivum Ottomanicum. 13.1993-1994.-24.2006. Wiesbaden, Otto Harrassowitz. [13.1993-1994: Társkiadó E. Halasi-Kun.]
2. Bibliotheca Orientalis Hungarica. Budapest, Akadémiai Kiadó. Ab Band 33.
Erschienenene Bände:
 33. Peter Zieme, Die Stabreimtexte der Uiguren von Turfan und Dunhuang. Studien zur alttürkischen Dichtung. Budapest 1991. 450 p.
 34. Louis Bazin, Les systèmes chronologiques dans le monde turc ancien. Budapest - Paris 1991. 571 p. [Gemeinschaftsausgabe mit dem Centre National de la Recherche Scientifique].
 35. Puskás Ildikó, India bibliográfia / Ildikó Puskás, India Bibliography. Budapest 1991. 602 p.
 36. Gustav Bayerle, The Hungarian letters of Ali Pasha of Buda 1604-1616. Budapest 1991. xvi+[i]+295 p.
 37. Lars Johanson, Linguistische Beiträge zur Gesamtturkologie. Budapest 1991. VIII+250 p.
 38. Alice Sárközi, Political prophecies in Mongolia in the 17-20th centuries. Budapest 1992. 164 p.
 39. Sigrid Kleinmichel, Aufbruch aus orientalischen Dichtungstraditionen. Studien zur usbekischen Dramatik und Prosa zwischen 1910 und 1934. Budapest 1993. 279 p.
 40. Ingeborg Baldauf, Schriftreform und Schriftwechsel bei den muslimischen Russland- und Sowjettürken (1850- 1937): ein Symptom ideengeschichtlicher und kulturpolitischer Entwicklungen. Budapest 1993. XI+782 p.
 41. Louis Bazin, Les Turcs, des mots, des hommes. Etudes réunies par Michèle Nicolas et Gilles Veinstein. Préface de James Hamilton. Budapest 1994. XII+428 p.
 42. Alice Sárközi, A Buddhist terminological dictionary. The Mongolian Mahāvvyutpatti. Budapest 1995. X+836 p.

43. Andreas Tietze and Joseph Yahalom, Ottoman melodies, Hebrew hymns. A 16th century cross-cultural adventure. Budapest 1995. 208 p.
 44. Wolfgang-E. Scharlipp, Türkische Sprache, arabische Schrift. Ein Beispiel schrifthistorischer Akkulturation. Budapest 1995. 251 p.
 45. Graf Eduard Raczyński, Malerische Reise in einigen Provinzen des Osmanischen Reiches. Herausgegeben und mit einem Nachwort versehen von Peter Zieme. Budapest 1997. 192+[1] p.
 46. Ottoman garnisons on the Middle Danube. Based on Austrian National Library MS MXT 562 of 956/1549-1550. Transcribed into regular Arabic script and translated by Asparuch Velkov and Evgeniy Radushev. With an introduction of Strashimir Dimitrov. Budapest 1996. 546+[1] p.
 47. The Mongol and Manchu manuscripts and blockprints in the Library of the Hungarian Academy of Sciences. Described by G. Kara. (= Oriental manuscripts in the Library of the Hungarian Academy of Sciences. I. Edited by Éva Apor). Budapest 2000. 602+[1] p.+ 12 illusztráció.
 48. Róbert Simon, Ibn Khaldūn. History as science and the patrimonial empire. Budapest 2002. 217+[2] p.
 49. Nachrichten über die Osmanen und ihre Vorfahren in Reise- und Kriegsberichten. Analytische Bibliographie mit Standortnachweisen 1095-1600. Zusammenestellt von Irmgard Leder. Budapest 2005. 235 p.+ 56 Abb.
3. History of Turkic Peoples in the Pre-Islamic Period / Histoire des Peuples Turcs à l'Époque Pré-Islamique. Edited by / Edité par Hans Robert Roemer. Berlin 2000. XIV+455 p. (= Philologiae et Historiae Turcicae Fundamenta. Tomus Primus. [Philologiae Turcicae Fundamenta. Tomus Tertius]. Ediderunt Louis Bazin-György Hazai).
 4. Studien zur Sprache, Geschichte und Kultur der Türkvölker. 1. és 2. kötet: Freiburg im Breisgau, 3-9. kötet: Berlin, Klaus Schwarz Verlag.
Erschienenene Bände:
 1. Klaus-Detlev Wannig, Der Dichter Karaca Oglan. Studien zur türkischen Liebeslyrik. Freiburg i. Br. 1980. 12+737 p.

2. Erich Prokosch, Studien zur Grammatik des Osmanisch-Türkischen unter besonderer Berücksichtigung des Vulgärosmänisch-Türkischen. Freiburg i. Br. 1980. 10+267 p. (2009-ben is)
 3. Matthias Kappler, Türkischsprachige Liebeslyrik in griechisch-osmanischen Liedanthologien des 19. Jahrhunderts. Berlin 2002. [VI]+785 p.
 4. Gottfried Hagen, Ein osmanischer Geograph bei der Arbeit. Entstehung und Gedankenwelt von Kātib Ćelebis Ćihānnumā. Berlin 2003. XI+531 p.
 5. György Hazai und Andreas Tietze, *Ferec ba^cd eš-šidde*. "Freud nach Leid". Ein frühosmanisches Geschichtenbuch. 1. Band. Text. – 2. Band. Facsimiles. Berlin 2008. 650+595 p. (5.1, 5.2).
 6. György Hazai, Die altanatolisch-türkische Übersetzung des *Tazkaratu l-Awliyā* von Farīduddīn Āttār. Edition der Handschrift der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. 1. Band. Text. – 2. Band. Faksimiles. Berlin 2008. 403+337 p. (6.1 und 6.2).
 7. Simone-Christiane Raschmann und Jens Wilkens, *Fragmenta Buddhica Uigurica*. Ausgewählte Schriften Peter Zieme. Berlin 2009. 648 p.
 8. György Hazai, Die Geschichte der Ungarn in einer osmanischen Chronik des 16. Jahrhunderts: *Tercümān Mahmūds Tārīḥ-i Ungurus*. Edition der Handschrift der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. Berlin 2009. 484 p.
 9. Fāṭima ^oAliyye und Maḥmūd Es^oad, *Ta^oaddūd-i zevcāt zeyl*. Continuation of the debate on polygamy. A modern Turkish version, transcription, and facsimile. With an introduction prepared by Rana von Mende-Altaylı. Berlin 2010. 128+93 [=fac.] p.
 10. Bahargül Hamut, *Silsilat az-Zahab*. Kommentierung einer čayatai-ugurischer Handschrift zu den Aqtaýlıq Ḥoüilar, einer mystischen Gruppierung in Xinjiang im 16-18. Jahrhundert. Berlin 2011. 348 p.
 11. Hakan Yaman (Hg.), Die Yūsuf-Legende in der Version von ^oAlī. Nach dem Dresdener Manuskript Eb 419. Berlin 2012. 464 p.
5. Turkologischer Anzeiger, Wien, Im Selbstverlag des Orientalischen Institutes [ab Band 4: ... des Institutes für Orientalistik]

[Band 1-23: Andreas Tietzével közösen. Band 24-25: Andreas Tietzével és Barbara Kellner-Heinkelével közösen.]

- Turkologischer Anzeiger (TA 1). In: *WZKM* 67.1975.339-488.
 Turkologischer Anzeiger (TA 2). In: *WZKM* 68.1976.296-485.
 Turkologischer Anzeiger (TA 3). *Turkology Annual*. Wien 1977. 217 p. (= *WZKM* 69.1977.300-460).
 Turkologischer Anzeiger (TA 4). *Turkology Annual*. Wien 1978. 227 p. (= *WZKM* 70.1978.*1-*227).
 Turkologischer Anzeiger (TA 5). *Turkology Annual*. Wien 1979. 264 p. (= *WZKM* 71.1979.*1-*264).
 Turkologischer Anzeiger (TA 6). *Turkology Annual*. Wien 1980. 295 p. (= *WZKM* 72.1980.*1-*295).
 Turkologischer Anzeiger (TA 7). *Turkology Annual*. Wien 1981. 264 p. (= *WZKM* 73.1981.*1-*264).
 Turkologischer Anzeiger (TA 8). *Turkology Annual*. Wien 1982. 223 p. (= *WZKM* 74.1982.*1-*223).
 Turkologischer Anzeiger (TA 9). *Turkology Annual*. Wien 1983. 247 p. (= *WZKM* 75.1983.*1-*247).
 Turkologischer Anzeiger (TA 10). *Turkology Annual*. Wien 1984. 244 p. (= *WZKM* 76.1984.*1-*244).
 Turkologischer Anzeiger (TA 11). *Turkology Annual*. Wien 1985. 265 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 12). *Turkology Annual*. Wien 1986. 205 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 13). *Turkology Annual*. Wien 1987. 250 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 14). *Turkology Annual*. Wien 1988. 257 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 15). *Turkology Annual*. Wien 1989. 205 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 16). *Turkology Annual*. Wien 1990. 216 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 17). *Turkology Annual*. Wien 1991. 277 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 18). *Turkology Annual*. Wien 1992. 252 p.
 Turkologischer Anzeiger (TA 19). *Turkology Annual*. Wien 1993. 224 p.

- Turkologischer Anzeiger (TA 20). Turkology Annual. Wien 1994. 240 p.
- Turkologischer Anzeiger (TA 21). Turkology Annual. Wien 1995(1997). 219 p.
- Turkologischer Anzeiger (TA 22-23). Turkology Annual. Wien 1998. 408 p.
- Turkologischer Anzeiger (TA 24). Turkology Annual. Wien 2000. 296 p.
- Turkologischer Anzeiger (TA 25). Turkology Annual. Wien 2002. 244 p.
- Turkologischer Anzeiger (TA 26). Turkology Annual. Wien 2006. 322 p.
- Turkologischer Anzeiger (TA 27-28). Turkology Annual. Wien 2010. 375 p.

III.

1955

1. A Topkapu Szeráj Múzeum levéltárának magyar vonatkozású török iratai. I. In: *Levéltári Közlemények* 26.1955.286-295 [Orosz összefoglalás: 387].
2. Journées des Orientalistes Hongrois. In: *AOH* 5.1955.313-314.

1956

3. [Hozzászólás Németh Gyula akadémikusnak az I. Magyar Orientalisztikai Konferencián elhangzott "Bulgária török nyelvjárásainak felosztásához" c. előadásához]. In: *MTANyIOK* 10.1956.64-66.

1957

4. Les manuscrits, conservés à Sofia, des remaniements médiévaux de Marvazī et Aufī. In: *AOH* 7.1957.157-197.

1959

5. Les dialectes turcs du Rhodope. In: *AOH* 9.1959.205-229.

1960

6. A moszkvai Nemzetközi Orientalista Kongresszus. In: *Valóság* 3.6.1960.102-104.
7. Beiträge zur Kenntnis der türkischen Mundarten in Mazedonien. In: *RO* 32.2.1960.83-100.
8. Kiril harfleriyle yazılan Türk metinleri. In: VIII. Türk Dil Kurultayında okunan bilimsel bildiriler 1957. Ankara 1960, 83-86.

9. Monuments linguistiques osmanlis-turcs en caractères cyrilliques dans les recueils de Bulgarie. In: *AOH* 11.1960.221-233.
10. Prinos kām vāprosa za klasifikacijata na balkanskite turski govori. In: *Ezikovedsko-etnografski izsledovanija v pamet na akad. St. Romanski*. Sofia 1960, 505-510.
11. Rodop Türk ağızları. In: VIII. Türk Dil Kurultayında okunan bilimsel bildiriler 1957. Ankara 1960, 127-130.
12. Rumeli ağızlarının tarihi üzerine. In: *TDAYB* 1960.205-211.
13. Textes turcs du Rhodope. In: *AOH* 10.1960.185-229.

1961

14. Contribution à l'histoire d'une limite dialectale dans les Balkans. In: *Orbis* 10.1961.15-19.
15. [Hozzászólás a Magyar Tudományos Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományi Osztályának a nyelvtudomány elvi kérdéseiről rendezett vitaülésén]. In: *MTANyIOK* 18.1961.81-84.
16. Mecdut Mansuroğlu. In: *Orbis* 10.1961.254-256. [Cf. 17.]
17. Mecdut Mansuroğlu (1910-1960). In: *Onoma* 8.1958-59. [1961].511-512. [Cf. 16.]
18. Notes sur le "Tārīh-i Ungurus" de Terdzümān Ma'ëmūd. In: *AOH* 13.1961.71-84.
19. Remarques sur les rapports des langues slaves des Balkans avec le turc-osmanli. In: *SSlav* 7.1961.97-138.
20. Tarih-i Ungurus (Macar Bilimler Akademisi Doğu Kütüphanesinde bulunan Tercüman Mahmud'un eseri üzerine notlar). In: VI. Türk Tarih Kongresi, 20-26 Ekim 1961 - Ankara, Bildiri özetleri. Ankara 1961, 57-58.

21. Über den osmanisch-türkischen Abschnitt des dreisprachigen Sprachführers von Saloniki. In: *UAJb* 33.1961.66-72.

1962

22. A Jászság hódoltságkori történetének török forrásai. In: *Jászkunság* 8.2.1962.57-62. [Társszerző: Fehér Géza.]
23. A propos d'un changement phonétique dans le moyen-osmanli. In: *AOH* 15.1962.147-154.
24. Gyula Németh: In: *Németh Armağanı*. Ankara 1962, 1-14.
25. Gyula Németh'in eserleri. In: *Németh Armağanı*. Ankara 1962, 15-41.
26. J. Križanić'in "Illyria" başlıklı eserindeki Lâtin harfleriyle yazılı bir Türkçe metin hakkında. In: *Németh Armağanı*. Ankara 1962, 257-262+1 facs.

1963

27. A kun Miatyánk. In: *Élet és Tudomány* 18.1963.459-460.
28. Aktualne zagadnienia dokumentacji i bibliografii w dziedzinie altaistyki. In: *Przegląd Orientalistyczny* 47.1963.181-189. [Cf. 37, 39.]
29. Büyük türkolog Armin Vambery (1832-1913). In: *Kitap Belleten, Yeni Seri* 2(26).1963.3-4.
30. Gábor Bálint (1844-1913). In: *TD* 143.1963.780-781.
31. [Hozzászólás a Magyar Tudományos Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományi Osztálya vezetésének az 1962. évben végzett munkájáról való beszámolójához.]. In: *MTANyIOK* 20.1963.172.

32. K periodizaciji istorii tureckogo jazyka. In: Trudy Dvadcat' pjatogo Meždunarodnogo Kongressa Vostokovedov. Moskva 9-16 avgusta 1960. Tom III. Zasedanija sekcij X,XI, XIII. Moskva 1963, 358-359.
33. Kām njakoi vāprosi na osmansko-turskite zaemki v južnoslavjanskite ezici. In: *SSlav* 9.1963.387-391.
34. Kiss Lajos "A suffixum nélküli deverbális főnevek az orosznyelvben" c. kandidátusi értekezésének vitája. In: *MTANyIOK* 20.1963.366-370.
35. Megemlékezés Vámbéry Árminről. In: *NyK* 65.1963.196-198.

1964

36. A matematika nyelvészeti vonatkozásainak bibliográfiájához. I. In: *MTANyIOK* 21.1964.329-359. [Társszerző: Dénes József.]
37. Az altajisztikai dokumentációs és bibliográfiai munka néhány aktuális problémájáról. In: *FK* 10.1964.192-199. [Cf. 28, 39.]
38. Contribution à l'histoire des dialectes osmanlis-turcs. Helsinki 1964. 9 p. (= *Studia Orientalia [Fennica]* 28.4).
39. Dokumentation und Bibliographie in der Altaistik. In: *UAJb* 35.D.1963[1964].403-416. [Cf. 28, 37.]
40. Ignác Kúnos ve Nasreddin Hoca. In: *Türk Folklor Araştırmaları* 180.1964.3444-3445.
41. Mes enquêtes sur les parlers turcs des Balkans. In: Communications et rapports du Premier Congrès International de Dialectologie Générale (Louvain du 21 au 25 août, Bruxelles les 26 et 27 août 1960), organisé par Sever Pop, publiés par A. J. Van Windekens. Deuxième partie. Louvain 1964, 85-90.
42. O nekotorych aktual'nyh voprosach issledovanija balkano-tureckich dialektov. In: *Balkansko Ezikoznanie* 9.1.1964.57-69.

43. Remarques supplémentaires sur un changement phonétique dans le moyen-osmanli. In: *AOH* 17.1964.139-144.
44. Rumeli ağızları tarihinin iki kaynağı üzerine. In: *TDAYB* 1963[1964].117-120+8 facs. [= 120a - 120g].
45. Türk dilinde tarihsel gelişme dönemleri. In: Türk Dil Kurultayında okunan bilimsel bildiriler 1963. Ankara 1964, 57-60.

1965

46. About a Term in Old-Anatolian Turkish. In: *Indo-Asian Studies*. Part 2: 1-2. Edited by Dr. Lokesh Chandra. New Delhi 1965, 1-2.
47. Beiträge zu einigen Problemen der Lahnwörterforschung in den osmanisch-türkischen Mundarten des Balkans. In: *AOH* 8.1965.183-190.
48. Eine türkische Urkunde zur Geschichte der ungarisch-türkischen Beziehungen im XV. Jh. In: *UAJb* 36.3-4.1965.336-339+2 facs.
49. Methodologische Fragen in der Periodisierung der türkischen Sprachgeschichte. In: *Omăgiu lui Alexandru Rosetti la 70 de ani*. București 1965, 349-351.
50. Nemzetközi Orientalista Kongresszus Indiában (New Delhi 1964. január 4-10.). In: *FK* 11.1965.231-233. [Társszerző: Galla Endre.]
51. Prilog istorijatu morfeme -LUK. In: *Zbornik za Filologiju i Lingvistiku* 7.1965.59-62. [Magyar összefoglalás: 62.]
52. Török népek. In: *A föld országai (= A kultúra világa 10)*. Budapest 1965, 742-764.
53. Un texte en transcription latine du XVII^e siècle. In: *AAS* 1.1965.104-111.
54. Urkunde des Friedensvertrages zwischen König Matthias Corvinus und dem türkischen Sultan 1488. In: *Beiträge zur Sprachwissen-*

schaft, Volkskunde und Literaturforschung, Wolfgang Steinitz zum 60. Geburtstag am 28. Februar 1965 dargebracht. Berlin 1965, 141-145+2 facs.

55. Zur Geschichte der osmanisch-türkischen Mundarten. In: Second International Congress of Dialectologists. Marburg/L 5-10.9.1965. Papers to be read. Marburg/L 1965, 7. [Cf. 65.]

1966

56. Die V. Tagung der Fragen der Dialektologie der türkischen Sprachen (Pjatoe soveščanie po voprosam dialektologii tjurkskih jazikov, 5-8 oktjabrja 1959 g., Baku). In: *Orbis* 15.1966.288-291.
57. Ein kyrillischer Transkriptionstext des Türkischen. In: *SSlav* 12.1966.173-179.
58. Probleme und Aufgaben der Balkan-Turkologie (Sprachwissenschaft). In: Association Internationale d'Etudes du Sud-Est Européen. Ier Congrès International des Etudes Balkaniques et Sud-Est-Européennes. Sofia, 26 août - septembre 1966. Résumés des communications. Linguistique. Sofia 1966, 92-100.
59. Tarih-i Ungurus. Macar Bilimler Akademisi Doğu Kütüphanesinde bulunan Tercüman Mahmud'un eseri üzerine notlar. In: VI. Türk Tarih Kongresi. Ankara 20-26 Ekim 1961. Kongreye sunulan bildiriler. Ankara 1967, 355-358.
60. Török vonatkozások. In: Mikes Kelemen, Törökország levelek és misszilis levelek. Sajtó alá rendezte Hopp Lajos. A Török vonatkozások c. részt és a tárgyi jegyzetekben a török névanyag magyarázatait készítette Hazai György (= Mikes Kelemen összes művei. I. kötet). Budapest 1966, 386-399.
61. Tureckij transkripcionnyj tekst, napisannyj kirillicej. In: *Tjurkologičeskij sbornik k šestidesjatiletiju Andreja Nikolaeviča Kononova*. Moskva 1966, 128-134.

1967

62. Die sprachwissenschaftlichen Probleme der Balkan-Turkologie auf dem Balkanologen Kongress. In: *Orbis* 16.1967.269-272. [Társszerző: Alessio Bombaci.]
63. Dil çalışmalarının makineleştirilmesi. In: *TDAYB* 1966 [1967]. 259-265.
64. Kiril harfleriyle yazılı bir Türkçe metin üstüne. *TDAYB* 1966 [1967]. 143-155.
65. Zur Geschichte der osmanisch-türkischen Mundarten. In: Verhandlungen des Zweiten Internationalen Dialektologenkongresses. Marburg/Lahn 5.-10. Sept. 1965. Herausgegeben von Ludwig Erich Schmitt. I (= *Zeitschrift für Mundartforschung. Beihefte. Neue Folge. Nr. 3 und 4*). Wiesbaden 1967, 342-345. [Cf. 55.]

1968

66. Anadolu ve Rumeli Türkçesinin bir yadigârı üstünde. Jakab Nagy de Harsány'in dil kılavuzu (1672). In: XI. Türk Dil Kurultayında okunan bilimsel bildiriler 1966. Ankara 1968, 13-16.
67. [Beiträge zur Diskussion "Probleme der Balkanlinguistik"]. In: Actes du Premier Congrès International des Etudes Balkaniques et Sud-Est-Européennes. VI. Linguistique. Sofia 1968, 143, 183, 255.
68. Ein uigurischer Blockdruckfragment einer Einleitung zum Vajracchedikäsūtra. In: *AOH* 21.1968.1-14. [Társszerző: Peter Zieme.]
69. Intensivierung der Turfan-Forschung. In: *MIO* 14.1968. 127-128.
70. Neuere Literatur über Volksepen der altaischen Völker in der Sowjetunion. In: Volksepen der uralischen und altaischen Völker. Vorträge des Hamburger Symposions vom 16.-17. Dezember 1965. Im Auftrage der Societas Uralo-Altaica herausgegeben von Wolfgang Veenker. Wiesbaden 1968, 66-74.

71. Permanent International Altaistic Conference. In: *MIO* 14.1968.507-508.
72. Probleme und Aufgaben der Balkan-Turkologie (Sprachwissenschaft). In: Actes du Premier Congrès International des Etudes Balkaniques et Sud-Est-Européennes. VI. Linguistique. Sofia 1968, 95-100.

1969

73. Hugarī no tōyōgaku kenkyū. In: *The Toyo Gakuho / Reports of the Oriental Society* 52.3.1969.54-78 [Angol párhuzamos cím: On the Oriental Study in Hungary].

1970

74. Ein buddhistisches Gedicht aus der Berliner Turfan-Sammlung. In: *AOH* 23.1970.1-21.
75. Linguistics and language issues in Turkey. In: Current trends in linguistics. Edited by Thomas A. Sebeok. Volume 6. Linguistics in South West Asia and North Africa. The Hague - Paris 1970, 746-758. [Cf. 100.]
76. On some questions of the Turkish historical grammar. In: Proceedings. VIIIth International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences 1968. Tokyo and Kyoto. Volume II. Ethnology. Science Council of Japan [Tokyo 1970], 418-419.
77. Onbeşinci yüzyıl sonlarında Macar-Türk diplomatik münasebetleri üstüne. In: VII. Türk Tarih Kongresi. 25-29 Eylül - Ankara. Bildiri özetleri. Ankara 1970, 47-48.
78. Turkish. In: Current trends in linguistics. Edited by Thomas A. Sebeok. Volume 6. Linguistics in South West Asia and North Africa. The Hague - Paris 1970, 183-216.
79. Zu einigen Fragen der Bearbeitung türkischer Sprachdenkmäler. In: *Acta Orientalia* 32.1970.125-140. [Társszerző: Peter Zieme.]

1971

80. Anadolu ve Rumeli Türk ağızlarının tasnifi üstüne. In: Voprosy tjurkologii. K šestidesjatiletiju akademika AN Azerb.SSR M.S. Šir-alieva. Baku 1971, 84-86.
81. On some questions of the Turkish historical grammar. In: Proceedings of the Twenty-Seventh International Congress of Orientalists. Ann Arbor, Michigan 13th-19th August 1967. Edited by Denis Sinor with the assistance of Tanja Jaques. Ralph Larson, Mary-Elizabeth Meek. Wiesbaden 1971, 596-597.
82. Zur Frage der historischen Entwicklung der Personalendungen im Osmanisch-Türkischen. In: Studia Turcica. Budapest 1971, 231-234.

1972

83. A labiális illeszkedés az oszmán-török nyelvben a XVII. században. Harsányi-Nagy Jakab latinbetűs török szövegei. In: *NyK* 74.1972.417-426 [Német összefoglalás: Die osmanisch-türkischen Texte von Jakab Harsányi-Nagy in lateinischer Schrift, 426].
84. [Aktuelle wissenschaftsorganisatorische Probleme der Permanent International Altaistic Conference] In: *PIAC Newsletter* 6.1971.6-9.
85. Berlin'de Turfan yazmaları üzerinde çalışmalar. In: *TDAYB* 1971 [1972]. 11-20.
86. Eine neue Veröffentlichungsreihe für die Berliner Turfantexte. In: *PIAC Newsletter* 7.1972.6-8.
87. Jakab Nagy de Harsányi'n Lâtin harfleriyle yazılmış Türkçe metinleri. In: *TDAYB* 1971[1972].47-59.
88. Sur un passage de l'inscription de Tonyuquq. In: *Turcica* 2.1972.25-31.

1973

89. A propos de la critique des monuments de la transcription du Turc Ottoman. In: XXIX^e Congrès International des Orientalists / XXIXth International Congress of Orientalists. Résumés des communications / Abstracts of papers. Sections 6-7. 6. Asie Centrale / Central Asia 7. Inde/India. Paris 1973, 34. [Cf. 115.]
90. Ein kyrillischer Transkriptionstext des Osmanisch-Türkischen. In: *VF* 3.1973.266-280.
91. Még egyszer a magyar turkológiáról. In: *Valóság* 16.11.1973.100-102.
92. XV. yüzyıl sonlarında Macar-Türk ilişkileri üzerine. In: VII. Türk Tarih Kongresi. Ankara 25-29 Eylül 1970. Kongreye sunulan bildiriler. II. Ankara 1973, 596-601.
93. Überblick über die mongolischen Turfan Texte. In: Olon Ulsyn Mongolč irdëmtnij II ix xural II bot'. Ulaanbaatar 1973, 189-191.
94. Zur historischen Morphonologie des Osmanisch-Türkischen. In: *AO* 1.1969[1973].82-104. [Társszerző: Ingrid Meyer.]

1974

95. Bartholomaeus Georgievits oszmán-török szövegeinek balkáni hátteréhez. In: *NyK* 76.1974.199-228 [Német összefoglalás: Zum balkanischen Hintergrund der osmanisch-türkischen Texte von Bartholomaeus Georgievits, 227-228]. [Cf. 103.]
96. Der Dialekthintergrund der türkischen Literatursprache. In: *Congres International d'Etudes du Sud-Est-Européen. Résumés des communications. Tome II. Linguistique, littérature, folklor, ethnographie, arts droit et institutions.* Bucarest 1974, 108. [Cf. 118.]
97. Die Turfantexte und ihre Erforschung. In: *Das Altertum* 20.4.1974.230-236.

98. Eröffnungsrede. In: Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker. Protokollband der XII. Tagung der Permanent International Altaistic Conference 1969 in Berlin. Herausgegeben von Georg Hazai und Peter Zieme. Berlin 1974, 15.
99. [Hozzászólás a nyelvészeti strukturalizmusról folyó vitához] In: *MT* 18.1973.746-749 [Kivonat in: *Látóhatár*. Válogatás a magyar kulturális sajtóból. 1974 szeptember. Budapest 1974, 186-187].
100. Linguistics and language issues in Turkey. In: *Advances in language planning* (Ed.: Joshua A. Fishman) (= *Contribution of the sociology of language* 5). The Hague - Paris 1974, 127-161. [Cf. 75.]
101. 10 Jahre der "Uralic and Altaic Series" der Indiana University Publications. In: *AAS* 9.1973[1974].171-173.
102. Zu einer Stelle der Tonyukuk-Inschrift. In: Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker. Protokollband der XII. Tagung der Permanent International Altaistic Conference 1969 in Berlin. Herausgegeben von Georg Hazai und Peter Zieme. Berlin 1974, 265-269. [Cf. 170.]
103. Zum balkanischen Hintergrund der osmanisch-türkischen Transkriptionstexte von Bartholomaeus Georgievits. In: *SSlav* 20.1974.71-106. [Cf. 95.]
104. Zum Geleit. In: Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker. Protokollband der XII. Tagung der Permanent International Altaistic Conference 1969 in Berlin. Herausgegeben von Georg Hazai und Peter Zieme. Berlin 1974, 3.

1975

105. [Begrüßung] In: *I. Türk Dili Bilimsel Kurultayına sunulan bildiriler* 1972. Ankara 1975, 48.
106. Fragmente eines uigurischen Faltbuches. In: *Altorientalische Forschungen* 3 (= Akademie der Wissenschaften der DDR. Zentral-

institut für Alte Geschichte und Archäologie. Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients). Berlin 1975, 91-108+9 facs.

107. Genel leksikografya açısından Kaşgârlı Mahmut hakkında düşünceler. In: I. Türk Dili Bilimsel Kurultayına sunulan bildiriler 1972. Ankara 1975, 419-424.

1976

108. Bestandsaufnahme zu einer Erscheinung der Geschichte des Osmanisch-Türkischen. In: Turcologica. K semdesjatiletiju akademika A. N. Kononova. Leningrad 1976, 200-203.
109. Ein uigurisches Blockdruckfragment der Berliner Turfan-Sammlung. In: Altorientalische Forschungen IV (= Akademie der Wissenschaften der DDR. Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie. Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients). Berlin 1976, 231-234+5 facs.
110. Ein uigurisches Kolophon zu einem Avalokiteśvara-Lobpreis. In: Tractata Altaica Denis Sinor sexagenario optime de rebus Altaicis merito dedicata. Redigerunt Walther Heissig, John R. Krueger, Felix J. Oinas, Edmond Schütz. Wiesbaden 1976, 273-276.
111. Eine Urkunde der ungarisch-türkischen Friedensverhandlungen in der Zeit von Matthias Corvinus und Bayezid II. In: *RO* 38.1976.155-160.
112. Ignác Kúnos'un Türk folklor arařtırmalarındaki yeri. In: I. Uluslararası Türk Folklor Kongresi bildirileri. I. cilt. Genel konular (= Kùltür Bakanlıęı Milli Folklor Arařtırma Dairesi Yayınları 16). Ankara 1976, 159-162.
113. Kurzes Schriftverzeichnis von K.H. Menges 1932-1975. In: Volkskundliche Texte aus Ost-Türkistan. Aus dem Nachlass von N. Th. Katanov. Herausgegeben von Karl Heinrich Menges. Aus den Sitzungsberichten der Preussischen Akademie der Wissenschaften Philosophische-Historische Klasse 1933 und 1936. Mit einem Vorwort zum Neudruck von Karl Heinrich Menges und einer

Bibliographie der Schriften Menges' von Georg Hazai. Leipzig 1976, vii-xvi.

114. Liste von Verbesserungen zu den Originalausgaben. In: Volkskundliche Texte aus Ost-Türkistan. Aus dem Nachlass von N. Th. Katanov. Herausgegeben von Karl Heinrich Menges. Aus den Sitzungsberichten der Preussischen Akademie der Wissenschaften Philosophisch-Historische Klasse 1933 und 1936. Mit einem Vorwort zum Neudruck von Karl Heinrich Menges und einer Bibliographie der Schriften Menges' von Georg Hazai. Leipzig 1976, xvii.
115. Some notes on the Turkish texts in Non-Arabic scripts. In: Etudes turques. Vol. 2. (Actes du XXIX^e Congrès International des Orientalistes. Section organisée par Louis Bazin). Paris 1976, 60-65. [Cf. 89.]
116. [Stand der altaistischen Forschungen] Deutsche Demokratische Republik. In: Altaica Collecta. Berichte und Vorträge der XVII. Permanent International Altaistic Conference 3.-8. Juni 1974 in Bonn / Bad Honnef. Wiesbaden 1976, 26-31.
117. Tercüman Mahmud'un Tarih-i Ungurus adlı eseri üzerine yeni notlar. In: VIII. Türk Tarih Kongresi. 11-15 Ekim 1976 - Ankara. Ankara 1976, 86. [Cf. 135.]
118. Zu einigen balkanischen Momenten bei der Herausbildung der türkischen Literatursprache. In: Hungaro-Turcica. Studies in Honour of Julius Németh. Budapest 1976, 341-345. [Cf. 96.]
119. Zur Rolle des Serbischen im Verkehr des Osmanischen Reiches mit Osteuropa im 15.-16. Jh. In: *UAJb* 48.1976.82-88+2 facs. [Megjelent még in: Gy. Décsy – D. Dimov-Bogoev (Hg.), *Eurasica Nostratica*: Festschrift für Karl Heinrich Menges. Wiesbaden 1977.]

1977

120. A Tarih-i Ungurus (Magyarország története) feldolgozásának kérdése. In: Székesfehérvár évszázadai. 3. Török kor. Székesfehérvár 1977, 31-36.

121. Magyar-török diplomáciai kapcsolatok a XV. század végén. In: Székesfehérvár évszázadai. 3. Török kor. Székesfehérvár 1977, 7-14.
122. "Turkologischer Anzeiger" - eine Jahresbibliographie der osmanistischen Studien. In: *PIAC Newsletter* 11.1977.7-8. [Társszerző: Andreas Tietze.]
123. Vorwort des Herausgebers. In: L. Fekete, Einführung in die persische Paläographie. 101 persische Dokumente. Aus dem Nachlass des Verfassers herausgegeben von G. Hazai. An der Edition des Werkes haben sich B. Alavi, M. Lorenz, W. Sundermann und P. Zieme beteiligt. Die Übersetzung der Dokumente wurde unter Einbeziehung der Materialien von L. Fekete von M. Lorenz angefertigt. Budapest 1977, 11-13.

1978

124. "Tarih-i Ungurus" - eine Handschrift aus der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. In: Jubilee volume of the Oriental Collection 1951-1976. Budapest 1978, 89-93.
125. Turkologische Studien in Berlin. In: *Materialia Turcica* 4.1978.91-92.

1979

126. Abidelerin transkripsiyonlanmasında metod çalışmaları. In: I. Milletlerarası Türkoloji Kongresi. (Istanbul, 15-20 X. 1973). Tebliğler 2. Türk dili ve edebiyatı. Istanbul 1979, 464-469.
127. Die Spracherneuerung im Reformwerk Kemal Atatürks. In: G. Barthel (Herausgeber), Der Kemalismus und die moderne Türkei (= *Asia, Africa, Latin America. Special Issue* 5). Berlin 1979, 82-87.
128. Ein Bericht über die Lage der ungarisch-türkischen Grenzgebiets in den letzten Jahren der Regierungszeit von Matthias Corvinus. In: *SSlav* 25.1979.183-187.

129. [Préface / Preface] In: Catalogue des études sud-est-européennes et de turcologie publié à l'occasion du Quatrième Congrès International du Sud-Est Européen. Ankara 13-18 août 1979 / A catalogue of Southeast European and Turkic studies published on the occasion of the Fourth International Congress of Southeast Europe. Held in Ankara 13-18 August 1979. Budapest 1979, 3.

1980

130. Stand und Perspektiven der orientalistischen Bibliographie [A World bibliography of Oriental bibliographies. Edited by Th. Besterman. Revised by J. D. Pearson. Totowa 1975]. In: *OLZ* 75.1980.421-432. [Ismertetéstanulmány; társszerző: Barbara Kellner-Heinkele.]

1981

131. Edition des textes ouïgoures de Tourfan à Berlin. In: *Journal Asiatique* 269.1981.19-20.
132. Festvortrag. In: Humboldt-Universität zu Berlin. Berichte. Zum 100. Geburtstag von Mustafa Kemal Atatürk (= Materialien der Festveranstaltung und des internationalen Kolloquiums anlässlich des 100. Geburtstages von Mustafa Kemal Atatürk, des Begründers der Republik Türkei. [Berlin 1981], 4-23.
133. *Journal Asiatique* 269.1981. Numéro spécial. Actes du Colloque international (Paris, 2-4 octobre 1979). Manuscrits et inscriptions de Haute Asie du V^e au XI^e siècle. 19-20.
134. Macar İlimler Akademisinin kütüphanesinde Türk tarihi ile ilgili yazma eserler. In: IX. Türk Tarih Kongresi. 21-25 Eylül 1981 - Ankara. Bildiri özetleri. Ankara 1981, 64. [Cf. 162.]
135. Tercüman Mahmud'un Tarih-i Ungurus adlı eseri üzerine yeni notlar. In: VIII. Türk Tarih Kongresi. Ankara: 11-15 Ekim 1976. Kongreye sunulan bildiriler. II. cilt. Ankara 1981, 1043-1047. [Cf. 117.]
136. Zur Herausbildung der labial-illabialen Angleichung im Osmanisch-Türkischen. In: *Scholia*. Beiträge zur Turkologie und Zentral-

asienkunde. Annemarie von Gabain zum 80. Geburtstag am 4. Juli 1981 dargebracht von Kollegen, Freunden und Schülern. Wiesbaden 1981, 80-83.

1982

137. A survey of current publications in Turkish studies. In: *AO* 6.1980 [1982]. 359-360. [Társszerző: Andreas Tietze.]
138. Eine türkische Sprichwortsammlung in Lateinschrift. In: *Studia turcologica memoriae Alexii Bombaci dicata* (= Istituto Universitario Orientale. Seminario di Studi Asiatici. Series Minor XIX). Napoli 1982, 263-277.
139. Nachträgliches Vorwort zu einer Veröffentlichungsreihe. In: *AO* 6.1980 [1982]. 147-150.

1983

140. Abenteuer eines Irakers in Brasilien. In: *AOH* 36.1982 [1983]. 215-226. [Társszerző: István Ormos.]
141. Armin Vambery In: Armin Vambery. (Selected papers by Hungarian scholars). Edited by Istvan Major. New Delhi [1983], 4-10.
142. Aventure d'un arab iraquien au service de la marine ottomane. In: *Revue d'Histoire Maghebine* 10.31-32.1983.219-221.
143. Die Balkanologie braucht einen neuen "Miklosich". In: *Ziele und Wege der Balkanlinguistik. Beiträge zur Tagung vom 2.-6. März 1981 Berlin*. Herausgegeben von Norbert Reiter (= Osteuropa Institut an der Freien Universität Berlin. Balkanologische Veröffentlichungen. Band 8). Berlin 1983, 99-103.
144. Die Turfanforschung im Programm der Berliner Turkologie. In: *Beiträge zur Zentralasienforschung (zum 100. Geburtstag von Sadreddin Aini)* (= [Humboldt-Universität zu Berlin. Sektion Asienwissenschaften] Berichte 20 [19]83). [Berlin 1983], 80-84.

145. Eine Urkunde der ungarisch-türkischen Beziehungen am Ende des 15. Jahrhunderts. In: *VF* 5.1983.182-185.
146. Musztafa Kemál Atatürk. In: *Világtörténet* 1983.2.67-74.
147. Present-day views on Ottoman historical grammar and some of its prevailing problems. In: *AO* 7.1982[1983].269-283.
148. Török elbeszélő források a hódoltság kori Magyarországról. In: *A Thököly-felkelés és kora*. Szerkesztette Benczédi László. Budapest 1983, 257-262.

1984

149. [Summary of report concerning the Bulletin of Information of the International Union for Oriental and Asian Studies]. In: Proceedings of the Thirty-First International Congress of Human Sciences in Asia and North Africa. Tokyo-Kyoto 31 august - 7th september 1983. Edited by Yamamoto Tatsuro. II. Tokyo 1984, 1110.

1985

150. Alexander Csoma von Körös - Leben und Werk. In: *UAJb Neue Folge* 5.1985.237-240.
151. Hogyan látták az oszmánok Európát és önmagukat? In: *A Török orientáció a XVII. századi magyar politikában*. Tudományos emlékülés. 1983. május 25-26. Vaja 1985, 34-42. [Cf. 230.]
152. O tjurkologičeskoj bibliografii i dokumentacii. In: *Tjurkskoe jazykoznanije. Materialy III Vsesojuznoj Tjurkologičeskoj Konferencii*. Taškent 1985, 161-163.

1986

153. Eine Urkunde zur Geschichte des ungarischen Grenzgebiets (Ende des 15. Jahrhunderts). In: *WZKM* 76.1986.125-132+1 facs.

154. Vámbéry Ármin élete és munkássága. In: Vámbéry Ármin emlékezete (= Keleti Értekezések 2). Budapest 1986, 7-12.

1987

155. Die türkischen Texte von M.I. Wieczorkowski. In: *AOH* 41.1987.173-210.
156. Ein Kapitel aus der Geschichte der Aussenbeziehungen der tatarischen Literatur. In: *Tatarica*. Edendum curavit Abdulla Tukain kulttuuriseura r.y. Studia in honorem Ymär Daher anno MCLXX sexagenario. Vammala 1987,162-165.
157. Osmanlı İmparatorluğunun askerî havacılığın kuruluşundaki ilk adımları. In: International Symposium on "Modern Science & the Muslim World". Istanbul 2-4 september 1987. First Meeting on Science & Technology Transfer from the West to the Muslim World from the Renaissance to the Beginning of the XXth Century [Summary of papers]. Istanbul 1987, p. [55].
158. The image of Europe in Ottoman historiography. In: *Turkic culture. Continuity and change*. Edited by Sabri M. Akural (= Indiana University Turkish Studies 6). Bloomington 1987, 71-74.
159. Türkenbild und Christenbild durch die Jahrhunderte. In: *Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae* 33.2-4. 1987.169-175.

1988

160. A turkológia polihisztora: Vámbéry Ármin. In: *MT* 33.11.1988.911-913.
161. [Előszó / Forword] In: *Magyar-török közös múlt / Hungarian-Turkish shared past*. Budapest 1988, 1. [Cf. 163.]
162. Macar İlimler Akademisi'nin Kitaplığındaki Türk tarihi ile ilgili yazma eserler. In: IX. Türk Tarih Kongresi. Ankara: 21-25 Eylül 1981. Kongreye sunulan bildiriler. II. Cilt. Ankara 1988, 753-756. [Cf. 134.]

163. [Önsöz.] In: Macar ve Türklerin ortak geçmişi. Budapest 1988, 1. [Cf. 161.]
164. The Turks and Europe. Outlines for the scripts of an educational film. In: Gül Baba '87. International Workshop Seminar for Students of Architecture. Budapest 1988, 159-160.
165. Vámbéry Ármin. In: *Keletkutatás* 1988[2].92-94.

1989

166. Die Turzismen in den Sprachen Südosteuropas. Erfassung, Bedeutung, Status. In: Die Staaten Südosteuropas und die Osmanen. Herausgegeben von Hans Georg Majer (= Südosteuropa-Jahrbuch 19. Band). München 1989, 205-214.

1990

167. Actual problems of Turkish linguistics: some remarks in connection with the publication of a new manual. In: CIÉPO. Comité International des Etudes Préottomanes et Ottomanes. Abstracts. Ninth Symposium. Jerusalem, July 23-26. 1990. [Jerusalem 1990], 44.
168. Die Denkmäler des Osmanisch-Türkischen in nicht-arabischen Schriften. In: Handbuch der türkischen Sprachwissenschaft. Teil I. Herausgegeben von György Hazai (= Bibliotheca Orientalis Hungarica 31). Budapest - Wiesbaden 1990, 63-73.
169. Macaristan'da türkoloji. In: *TD* 461.1990.1.201-210.
170. Ebu Bekr Dimiškî'nin Osmanlı devletinin tarihi, yapısı ve durumuna ait eseri hakkında. In: XI. Türk Tarihi Kongresi. 5-9 Eylül 1990 - Ankara. Bildiri özetleri. Ankara 1990, 76 [Társszerző: Dorogi Ilona.] [Cf. 186.]
171. Zum Geleit. In: Handbuch der türkischen Sprachwissenschaft. Teil I. Herausgegeben von György Hazai (= Bibliotheca Orientalis Hungarica 31). Budapest 1990, 76.

1991

172. Tonyukuk yazıtının bir bölümü üzerine. In: *Mimar Sinan Üniversitesi Fen / Edebiyat Fakültesi Dergisi* 1.1.1991.167-172. [Cf. 102.]

1992

173. A pânturkizmus és a Balkán. In: *Juss* 1992.1-2.282-284.
174. A propos des systèmes morphologiques des langues turques anciennes. In: Mélanges offerts à Louis Bazin par ses disciples, collègues et amis. Edités par Jean-Louis Bacqué-Grammont et Rémy-Dor avec le concours de Frédéric Hitzel et Aksel Tiret. (= *Varia Turcica* 19). Paris 1992, 47-51.
175. A török népek és nyelvek ma. In: *Keletkutatás* 1992. [2].71-81. [Cf. 178.]
176. Der Zerfall der Sowjetunion und seine Folgen für die türkische Welt. Pantürkismus gestern und heute. In: *Donau-Bote* 36.1.1992.6-8; 36.2.1992. 8-11.
177. Die Geschichte der deutschen Länder aus osmanischer Sicht. In: Festgabe an Josef Matuz. Osmanistik-Turkologie-Diplomatik. (Islamkundliche Untersuchungen 150). Berlin 1992, 119-160. [Társ-szerző: Barbara Kellner].
178. La question linguistique dans le monde turc actuel. In: Cahiers d'Etudes sur la Méditerranée Orientale et le Monde Turco-Iranien 14.1992.5-15. [Cf. 175.]
179. Széljegyzetek egy turkológiai kézikönyv margójára. In: *Keletkutatás* 1992.[1].82-92. [Ismertetéstanulmány]. [Cf. 191.]

1993

180. A bibliography of travellers' accounts of the Ottoman Empire: report on a project, by G. Hazai. In: Caesar E. Farah (Ed.), *Decision making and change in the Ottoman Empire*. Kirksville, Miss. 1993, 315-318.
181. Az orhoni türk feliratok megfejtésének 100. évfordulójára. In: *Keletkutatás* 1993. [2].105-107.
182. La place du XIV siècle dans l'évolution de la langue turque. In: Elizabeth Zachariadou (Ed.), *The Ottoman Emirate (1300-1389)*. (= Foundation for Research & Technology - Hellas. Institute for Mediterranean Studies. Halcyon Days in Crete I. A Symposium Held in Rethymnon. 11-13 January 1991). Rethymnon 1993, 61-66. [Cf. 203.]
183. Zur Synthese der türkeitürkischen Sprachgeschichte. Fragen zu den Quellen, Methoden und Wegen. In: *OLZ* 88.3.1993.239-253. [Ismertetéstanulmány].

1994

184. A propos des signes de vocalisation des vieux textes turcs. In: *Revue Roumaine de Linguistique* 39.2.1994 (= Hommage au Professeur Vladimir Drimba).141-149.
185. Bibliography of the publications of Tibor Halasi-Kun. In: Tibor Halasi-Kun memorial volume (= *AO XIII.1993-1994*). Wiesbaden 1994, 45-53.
186. Ebu Bekr Dimişkinin Osmanlı devletinin tarihi yapısı ve durumuna ait eseri hakkında. In: XI. Türk Tarih Kongresi. Ankara 1994, 879-882. [Társszerző: Dorogi Ilona.] [Cf. 170.]
187. Foreword. In: Tibor Halasi-Kun memorial volume (= *AO XIII. 1993-1994*. Redigerunt E. Halasi-Kun, Gy. Hazai). Wiesbaden 1994, 5. [Társszerző: Eva Halasi-Kun.]
188. Hungary and the Orient. In: A. Fodor (Ed.), *Proceedings of the 14th Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants. Part One*. Budapest 1994, XI-XX.

189. Macar tarihiyle ilgili Osmanlı kaynaklarına ait çalışmalar ve yayın projeleri. In: X. Türk Tarih Kongresi. Ankara 1994, 1931-1936.
190. Un texte du 16^e siècle en caractères latins. In: *RO XLIX.2.1994.91-97.*
191. Válasz Berta Árpádnak. In: *Keletkutatás* 1994.[1].77-79. [Cf. 179.]
192. Zum ökonomischen Denken in der osmanischen Welt. In: I. Richarz (Hg.), *Haushalten in Geschichte und Gegenwart. Beiträge eines internationalen disziplinübergreifenden Symposions an der Universität Münster vom 6.-8. Oktober 1993.* Göttingen 1994, 109-114.

1995

193. Macar havacı Oszkár Asbóth'un Türk havacılığına ait bir projesi. In: E. İhsanoğlu – M. Kaçar (Ed.), *Çağını yakalayan Osmanlı! Osmanlı devleti'nde modern haberleşme ve ulaştırma teknikleri.* İstanbul 1995, 491-495.
194. Problèmes de la transformation de la recherche scientifique dans les pays de l'Est de l'Europe Centrale: le chemin parcouru du centralisme étatique vers la "privatisation". In: A. Temimi (Ed.), *Actes du Ier Congrès International sur: Rôle des institutions de recherche en sciences humaines et sociales dans les pays arabes et en Turquie.* Zaghuan 1995, 63-69.

1996

195. A Tarih-i Ungurus és forrásértéke a magyar honfoglalás korára. In: L. Kovács, L. Veszprémy (Eds.), *A honfoglalás-kor írott forrásai (= A honfoglalásról sok szemmel 2).* Budapest 1996, 215-219.
196. Annemarie von Gabain und die türkische Sprachwissenschaft. In: R. E. Emmerick, W. Sundermann, I. Warnke, P. Zieme (Hg.), *Turfan, Khotan und Dunhuang. Vorträge der Tagung "Annemarie v. Gabain und die Turfanforschung"* veranstaltet von der Berliner-

Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften in Berlin (9.-12.12.1994). Berlin 1996, 165-174.

197. Beobachtungen zum Vokalismus des Lehnwortgutes im Mittelosmanischen. In: Á. Berta, B. Brendemoen, C. Schönig (Eds.), *Symbolae Turcologicae. Studies in Honour of Lars Johanson. On his Sixtieth Birthday 8 March 1996* (= Swedish Research Institute in Istanbul. Transactions Vol.6). Uppsala 1996, 131-138.
198. Byzanz und die Türkvölker. Ein Überblick über die ersten Kontakte. In: A. Hohlweg (Hg.), *Byzanz und seine Nachbarn*. München 1996, 249-262.
199. Ein offener Brief an alle Kollegen in unseren Disziplinen. In: *CAJ* 40.1996.163-167.
200. Routes et langues dans les Balkans. In: E. Zachariadou (Ed.), *The Via Egnatia Under Ottoman Rule (1380-1699)*. (= Foundation for Research and Technology - Hellas. Institut for Mediterranean Studies. Halcyon Days in Crete II. A Symposium Held in Rethymnon. 9-11 January 1994). Rethymnon 1996, 123-127. [Cf. 210.]

1997

201. Central Asian studies in Hungary: their origin and scope. In: V. Gáthy – M. Yamaji (Ed.), *A new dialogue between Central Europe and Japan*. Budapest 1997, 105-108.
202. Ein "İskendernāme" als politische Zweckschrift aus der Zeit von Süleyman dem Prächtigen. In: *AO* 15.1997.221-308. [Cf. 206, 222.]
203. Türk dili'nin gelişmesinde 14. yüzyılın yeri. In: Osmanlı Beyliği 1300-1389. Editör Elizabeth A. Zachariadou (= Tarih Vakfı Yurt Yayınları 49). İstanbul 1997, *62-*66. [Cf. 182.]
204. Utunk Keletről a mai hazába. A magyar orientalisztika születése és eredményei. Budapest, Külügyminisztérium, 1997. 6 p. (= Tények Magyarországról 1997/2). [Idegen nyelveken ugyanott: *Angolul*: The

path from the Orient to our present homeland. The birth and achievements of Hungarian oriental studies. *Franciául*: Le chemin des Hongrois de l'Orient à leur patrie actuelle. Genèse et acquis des études orientales en Hongrie. *Németül*: Unser Weg aus dem Osten in die Heimat von heute – Entstehung der ungarischen Orientalistik und ihre Ergebnisse. *Oroszul*: Naš put' s Vostoka na segodnjašnjuju rođinu. Zaroždenie vengerskoj orientalistiki, ee uspechi. *Spanyolul*: Nuestro trayecto desde el Oriente hasta el actual territorio patrio. El surgimiento y los resultados del orientalismo húngaro.]

1998

205. Bericht eines Grenzkommandanten an die Hohe Pforte im Jahre 1486. In: J. P. Laut – M. Ölmez (Hg.), Bahşı ögdisi. Festschrift für Klaus Röhrborn anlässlich seines 60. Geburtstags / 60. Doğum Yılı Dolayısıyla Klaus Röhrborn Armağanı (=Türk Dilleri Araştırmaları Dizisi: 21). Istanbul 1998, 149-152.
206. Ein “İskendernāme” als politische Zweckschrift aus der Zeit von Süleyman dem Prächtigen. In: *AO* 16.1998.125-277. [Cf. 202, 222.]
207. La turcologie à la veille du XXI^e siècle: Bilan provisoire des problèmes et des perspectives. In: Abdeljelil Temimi (Ed.), Actes du III^e Congrès International de la Recherche Scientifique sur: La coopération scientifique entre l'Europe, le monde arabe & la Turquie en sciences humaines & sociales (= Publications de la Fondation Temimi pour la Recherche Scientifique et l'Information). Zaghouan, 1998, 51-54.
208. Turkish studies as a bridge between Turkey and Europe in the past and in the present. In: R. Larson (Ed.), J. Hjärpe – L.-L. Wallenius (Coed.), *Boundaries of Europe?* [Stockholm] 1998, 12-23.
209. Türk dilbiliminin cumhuriyet dönemindeki gelişmesi ve bugünkü durumu. In: “Bilanço 1923-1998: Türkiye Cumhuriyeti'nin 75 yılına toplu bakış” Uluslararası Kongresi. Bildiri özetleri. 10-12 Aralık 1998 ODTÜ Kültür ve Kongre Merkezi, Ankara / International Conference on “History of the Turkish Republic: A reassessment”.

Proceeding abstracts. 10-12 December 1998 METU Convention Center, Ankara Turkey 63. [Cf. 217.]

1999

210. Balkanlarda yollar ve diller. In: E. A. Zachariadou (Ed.), Sol kol. Osmanlı egemenliğinde Via Egnatia (= Tarih Vakfı Yurt Yayınları 79). İstanbul 1999, 133-137. [Cf. 200.]
211. Bibliography of Islamic Central Asia. Compiled and edited by Yuri Bregel. Part I. History; Religion; Culture. Part II. Description and travel; Written sources for Central Asian history; Ethnography; Folklore; Folk entertainments; Physical anthropology. Part III. Archeology; Numismatics; Architecture; Visual arts; Auxiliary historical disciplines; Historical geography; Historiography; Bibliography; Addenda; Indexes. Bloomington, Indiana 1995. In: *OLZ* 94.1999.6.708-717. [İsmertetéstanulmány].
212. Der Einfluß des Türkischen in Südosteuropa. In: U. Hinrichs (Hg.), Handbuch der Südosteuropa-Linguistik. Wiesbaden 1999, 649-675. [Társszerző: Matthias Kappler].
213. Impulse zur Erneuerung der türkischen Sprachwissenschaft: Ein neues Kompendium über die Türksprachen. [The Turkic languages. Edited by Lars Johanson and É. Á. Csató. London-New York, Routledge, 1998]. In: *AO* 17.1999.297-314. [İsmertetéstanulmány].
214. Kanunî döneminde yazılmış Macarların tarihine ait bir kroniğin Türk tarihine ait kaynaklar arasındaki yeri. In: XIII. Türk Tarih Kongresi. 4-8 Ekim 1999 - Ankara. Bildiri özetleri. Ankara 1999, 100. [Cf. 246.]
215. Osmanlı döneminde bir imparatorluk dili olarak Türkçe. In: Osmanlı Devleti'nin 700. kuruluş yılı dönümü. International Congress on Learning & Education in the Ottoman World. İstanbul, 12-15 April 1999. Abstracts. İstanbul 1999, 71-72. [Cf. 234.]
216. Quelques pensées sur le rôle des catastrophes naturelles dans l'histoire ottomane. In: E. Zachariadou (Ed.), Natural disasters in the

Ottoman Empire (= Foundation for Research & Technology - Hellas. Institute for Mediterranean Studies. Halcyon days in Crete III. A symposium held in Rethymnon 10-12 January 1997). Rethymnon 1999, 3-5.

217. Türk dilbiliminin Cumhuriyet dönemindeki gelişmesi ve bugünkü durumu. In: "Bilanço 1923-1998: Türkiye Cumhuriyeti'nin 75 yılına toplu bakış" Uluslararası Kongresi. I. cilt: Siyaset-kültür-uluslararası ilişkiler. 10-12 aralık 1998 ODTÜ Kültür ve Kongre Merkezi, Ankara / International Conference on "History of the Turkish Republic: a reassessment". Volume I: Politics-culture-international relations. 10-12 december 1998 METU Convention Center, Ankara Turkey. Istanbul 1999, 261-266. [Cf. 209.]
218. Türkolojinin Türkiye'de Cumhuriyet dönemindeki gelişmesinin bazı sorunları üstüne. In: Uluslararası konferans. Atatürkçülük ve Modern Türkiye / International Conference. Atatürk and Modern Turkey. Ankara, 22-23 Ekim / October 1998. (= Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi Yayını, No 582). Ankara 1999, 809-816. [Cf. 237].

2000

219. Anadolu Türkçesinin ilk yüzyıllarına ait kimi sorunlar. In: Hasan Eren armağanı (= Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Türk Dil Kurumu Yayınları 773). Ankara 2000, 204-210.
220. Avant-propos. In: H. R. Roemer (Ed.), History of Turkic Peoples in the Pre-Islamic Period / Histoire des Peuples Turcs à l'Époque Pré-Islamique. Berlin 2000, VII-VIII. [Társszerző: Louis Bazin.]
221. Bibliographie der Bibliographien. In: H. R. Roemer (Ed.), History of Turkic Peoples in the Pre-Islamic Period / Histoire des Peuples Turcs à l'Époque Pré-Islamique. Berlin 2000, 332-355. [Társszerző: Barbara Kellner-Heinkele.]
222. Ein "İskendernāme" als politische Zweckschrift aus der Zeit von Süleyman dem Prächtigen. In: *AO* 18.2000.251-305. [Cf. 202, 206.]

223. Einige Gedanken zur Entstehung und Entwicklung der Balkan-Dialekte des Türkischen. In: Akten des Internationalen Kongresses Balkanlinguistik Synchronie und Diachronie. 30 Oktober - 1 November 1997 Thessaloniki. Herausgegeben von Christos Tzitzilis und Charalambos Symeonidis. Thessaloniki 2000, 107-110.
224. Introduction. Bilan des études ottomanes du 20^e siècle. Symposium dans le cadre du 35^e Congrès International des Etudes Asiatiques et Nord-Africaines (Budapest, 7-14 juillet 1997). In: *AO* 18.2000.87-89. [Társszerző: Jean-Louis Bacqué-Grammont.]
225. [Laudatio in:] Prof. Dr. Hasan Eren'e Macaristan cumhurbaşkanı tarafından yüksek liyakat nişanı verildi. In: *TD* 585.2.2000.310-312. [Cf. 226.]
226. [Laudatio Prof. Dr. Hasan Eren kitüntetése alkalmából, in:] Török Füzetek VIII. Különszám. 2000.2-3. [Cf. 225.]
227. Vámbéry Ármin búcsúszava az Akadémiához. Július 29. 1861. Midőn a keletre visszakészülne. In: Csató Éva, Pályánk emlékezete. Válogatás az Akadémiai Értesítő írásaiból (= Magyar Tudomány Füzetek 2). Budapest 2000, 53. [Bevezetés a cikkhez.]

2001

228. A propos du problème de la circulation de l'information scientifique dans le monde des études turcologiques. In: *Altaica V*. Moskva 2001, 188-192.
229. A propos du vocalisme des mots d'emprunts dans le vieux turc anatolien. In: *De Dunhuang à Istanbul. Hommage à James Russell Hamilton présenté par Louis Bazin et Peter Zieme* (= *Silk Road Studies V*). Turnhout 2001, 67-72.
230. Hogyan látták az oszmánok Európát és önmagukat? In: T. Gáspár (Ed.), *A természetnek, a művészetnek, a tudománynak nevében. Kozma Ferenc akadémiai doktor 70. születésnapja tiszteletére*. Budapest 2001, 217-222. [A cikk előtt: Kozma Ferencről: 216.] [Cf. 151.]

231. Karl Heinrich Menges. In memoriam. In: *ZfB* 36.2.2000(2001).244-246.
232. [L. Rásonyi'nin Türk dili ile Macar dili üzerine yaptığı çalışmaları]. In: *TD* 591.2001.362-363.
233. [Zum Geleit: Kozma Ferencröl: 216.] Macar tarihi Türk tarihi için neler öğretiyor? Kroniğin yazması ve yazarı. In: *Tarih ve Toplum* 36.215.2001.87-89.
234. Osmanlı döneminde bir imparatorluk dili olarak Türkçe. In: Osmanlı dünyasında bilim ve eğitim milletlerarası kongresi. İstanbul, 12-15 Nisan 1999. Tebliğler. İstanbul 2001, 213-219. [Cf. 215.]
235. Remembering Professor Tatsuro Yamamoto. In: *Tóhógaku* 102.2001.167-169.
236. Un document ottoman de la fin du 15^{ème} siècle: un rapport du commandant Süleyman à la Porte. In: *ArOr* 69.2001.177-180.
237. Türkolojinin Türkiye'de Cumhuriyet dönemindeki gelişmesinin bazı sorunları üstüne. H. Nimetullah (Ed.), I. Uluslararası Türkoloji Kongresi bildirileri. (Prizren — 12-14 Aralık 1998). (Balkan Türkoloji Araştırmaları Merkezi işbirliğiyle). Ankara 2001, 153-163. [Cf. 218].
238. [Vámbéry Ármin:] A külpolitikai esszéiró és tanácsadó. In: Batu kán pesti rokonai. Vámbéry Ármin és tatárja, Csagatai Izsák. Kiadatlan írások és dokumentumok. Szerkesztette Kovács Sándor Iván. Pozsony 2001, 102-104.
239. Yabancı ülkelerde Türkçe öğretiminin kimi sorunları üzerine. In: Avrupa Konseyi 2001 Avrupa Diller Yılı Avrupa'da yabancı dil olarak Türkçe öğretimi sempozyumu. Program ve bildiri özetleri. 25-26/10/2001. Ankara. 28. [Angolul: On some problems of teaching Turkish in foreign countries. 42.]

240. Zur Geschichte des Wortpaares *kâfir – gâvur* ‘ungläublicher; nicht-Moslem’ im Türkeiitürkischen. In: *Studia in honorem Verae Mutafčieva*. Sofia 2001, 127-134.

2002

241. Ajánlás / Önsöz. In: *Magyar-Török Szótár*. Budapest 2002, VI-VII.
242. Annemarie von Gabain und die Turfanforschung. In: *Turfan revisited. The first century of research into the arts and cultures of the silk road*. [Berlin] 8th-13th September 2002. [Abstracts]. Berlin 2002, 10. [Cf. 254.]
243. Eine Frauenklage vom Ende des 15. Jahrhunderts. In: *Frauen, Bilder und Gelehrte / Arts, women and scholars. Studies in Ottoman society and culture*. Festschrift Hans Georg Majer. Herausgegeben von / edited by Sabine Prätör & Christoph K. Neumann. Istanbul 2002, 97-102.
244. Gedanken zu einer Etappe in der Geschichte des namens *türk*. In: *Scripta Ottomanica et Res Altaicae*. Festschrift für Barbara Kellner-Heinkele zu ihrem 60. Geburtstag. Herausgegeben von Ingeborg Hauenschild, Claus Schönig und Peter Zieme (= Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica). Wiesbaden 2002, 145-152.
245. Gedanken zu einer Hypothese Paul Pelliot's. In: *Splitter aus der Gegend von Turfan*. Festschrift für Peter Zieme anlässlich seines 60. Geburtstags. Herausgegeben von Mehmet Ölmez und Simone-Christiane Raschmann (= *Türk Dilleri Araştırmaları Dizisi*, 35). Istanbul-Berlin 2002, 87-92.
246. Kanunî'nin döneminde yazılmış Macarların tarihine ait bir kroniğin Türk tarihine ait kaynaklar arasındaki yeri. In: *XIII. Türk Tarih Kongresi*. Ankara, 4-8 Ekim 1999. Kongreye sunulan bildiriler. Ankara 2002, 1529-1531. [Cf. 214.]
247. Muslim architecture in Hungary in the past and present. In: *Fifth International Seminar on Islamic Art. Islamic Art Resources in Central Asia and Eastern and Central Europe*. Proceedings of the

Fifth International Seminar for Islamic Art and Architecture. Al-Bayt University – Mafrāq 19-24 April 1996. Edited by Dr. Wijdan Ali – Dr. Khalid Deemer. Amman 2002, 3-5.

248. Vorstudien zur altanatolisch-türkischen Versions des *Tazkaratu l-Awliyā* von Farīduddīn Attār. [I.] In: *AO* 20.2002.269-333. [Cf. 251, 260.]
249. Zur Chronologie der türkischen Sprachgeschichte. In: Jan Schmidt (Ed.), Barbara Flemming Armağanı / Essays in Honour of Barbara Flemming (= *JTS* 26.1.2002). 347-352.

2003

250. In memoriam James Russel Hamilton (1921-2003). In: *Turcica* 35.2003.5-6.
251. Vorstudien zur altanatolisch-türkischen Versions des *Tazkaratu l-Awliyā* von Farīduddīn Attār. [II.] In: *AO* 21.2003.259-340. [Cf. 248, 260.]
252. Zur Funktion der Bezeichnung des *kef* mit drei Punkten in einem altanatolisch-türkischen Text. In: *Turcica et Islamica. Studi in memoria di Aldi Gallotta a cura di Ugo Marazzi. Volume I* (= *Universita degli Studi di Napoli "L'Orientale"*. Dipartimento di Studi Asiatici. Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente. Series Minor LXIV. Napoli 2003, 305-308.

2004

253. Abschied von Andreas Tietze. In: *AO* 22.2004.9-22.
254. Annemarie von Gabain – Gedanken zu ihrem Wirken in der Berliner Turfanforschung. In: D. Durkin-Meisterernst, S.-Chr. Raschmann, J. Wilkens, M. Yaldiz, P. Zieme (eds.), *Turfan revisited – The first century of research into the arts and cultures of the Silk Road* (= *Monographien zur Indischen Archäologie Kunst und Philologie*, 17). Berlin 2004, 129-130. [Cf. 242.]

255. Die Geschichte eines Forschungsprojektes: die Edition der Budapester Handschrift des türkischen *Ferec ba^cd eş-şidde*. In: *AO* 22.2004.61-63.
256. *Ferec ba^cd eş-şidde* Budapeşte yazmasının yayımı üstüne. In: V. Uluslararası Türk Dil Kurultayı bildirileri. I. 20-26 Eylül 2004. [Ankara 2004], 1367-1372.
257. *Ferec ba^cd eş-şidde*'nin yayımı dolayısıyla. In: Türk Dil Kurumu V. Uluslararası Türk Dili Kurultayı. 20 Eylül-26 Eylül 2004. Bildiri özetleri. [Ankara 2004], 82.
258. Kaybettiğimiz Değerli Şeref Üyemiz Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Andreas Tietze. In: *TÜBA Bülteni. Günce* 29.2004.18-19.
259. Versuch einer Bibliographie von Andreas Tietze. In: *AO* 22.2004.23-54.
260. Vorstudien zur altanatolisch-türkischen Versions des *Tazkaratu l-Awliyā* von Farīduddīn Attār. [III.] In: *AO* 22.2004.213-324. [Cf. 248, 251.]

2005

261. Conceptions et pratiques de l'islam ottoman à travers deux ouvrages anatoliens des XIV^e-XV^e siècles. In: *Synchrétismes et hérésies dans l'Orient seldjoukide et ottoman (XIV^e-XVIII^e siècle)*. Actes du Colloque du Collège de France, octobre 2001). Sous la direction de Gilles Veinstein. Publié avec le concours du Collège de France. Paris 2005, 337-352.
262. La langue turque dans les provinces de l'Empire ottoman et l'attitude des élites locales envers celle-ci: La cas de la Hongrie. In: A. Anastasopoulos (Ed.), *Halcyon Days in Crete V. A Symposium Held in Rethymno 10-12 January 2003*. Provincial Elites in the Ottoman Empire. Rethymno 2005, 3-9.
263. Macar Bilimler Akademisi Kütüphanesi Türkçe el yazmaları kataloğu ve eski bir *Ferec ba^cd eş-şidde* nüshası üzerine. In: Prof. Dr.

Fikret Türkmen armağanı. İzmir 2005, 523-536. [Társszerző: İsmail Parlatur.]

264. Opening address. In: Éva Apor and István Ormos (Eds.), Goldziher Memorial Conference. June 21-22, 2000. Budapest. Oriental Collection. Library of the Hungarian Academy of Sciences (= Keleti Tanulmányok. Oriental Studies, 12). Budapest 2005, 11-13.
265. Vorwort. In: Irmgard Leder (Hg.), Nachrichten über die Osmanen und ihre Vorfahren in Reise und Kriegsberichten. Analytische Bibliographie mit Standortnachweisen 1095-1600 (= BOH 49). Budapest 2005, 7-8.

2006

266. Egy oszmán-török mesegyűjtemény kiadásához. In: Dobrovits Mihály (Ed.), Az előkelő idegen. III. Nemzetközi Vámbéry Konferencia. Dunaszerdahely, 2006, 47-49.
267. Macar-Türk ilişkilerinin bir dönemi üzerine. In: Yaşar Coruhlu, Nalân Türkmen, Nuri Seçgin, And Yılmaz (Eds.), Orta Asya'dan Anadolu'ya Türk sanatı ve kültürü. Prof. Nejat Diyarbekirli'ye armağan (= Yeni Türkiye Yayınları Tarih Serisi: 8). Ankara 2006, 435-439.
268. Materialien zur Chronologie der Entwicklung des (Y)ECEK-Futurums. In: Anna Parzymies (Ed.), Studies in Oriental art and culture in honour of Professor Tadeusz Majda. Warsaw 2006, 63-69.
269. Turkológia és a magyar őstörténet. Előadás kivonat. In: A Magyar Őstörténeti Munkaközösség Egyesület jubileumi konferenciája. (= Őstörténeti Füzetek, 4; Az "Eleink – Magyar Őstörténet" folyóirat melléklete). Budapest 2006, 29.

2007

270. Egy török kémjelentés Mátyás király korából. In: Európai szemmel. Tanulmányok Köpeczi Béla tiszteletére. Budapest 2007, 23-24.

271. Muszlim szent emberek élete török nyelven. In: Dobrovits Mihály (Ed.), *A küzdelemnek vége, s még sincs vége. IV. Nemzetközi Vámbéry Konferencia. Dunaszerdahely 2007*, 41-45.

2008

272. A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtárának török kéziratai. In: *Magyarország és Azerbajdzsán: a kultúrák párbeszéde. II. Nemzetközi Tudományos Konferencia. (Előadások, cikkek és rezümék). 2007. november 6-8. Budapest 2008*, 262-263.
273. A török költészet antológiájára emlékezve. In: *Vámbéry Antológia. Dunaszerdahely 2008*, 86-96.
274. Az anatóliai és ruméliai török írásbeliség néhány kérdése összehasonlító megközelítésben. In: *Keletkutatás 2008.tavaszi-ősz.33-37. (Rezümé: Some questions of the Anatolian and Rumelian Turkish literature in comparative perspective [p. 37].)*
275. Sources narratives ottomanes concernant l'histoire de Crète et de la Méditerranée de l'Est. In: Antonis Anastasopoulos (Ed.), *The Eastern Mediterranean under Ottoman rule: Crete, 1645-1840. Halcyon Days in Crete VI. A Symposium held in Rethymno 13-15 January 2006. (Foundation for Research & Technology – Hellas; Institute for Mediterranean Studies). Rethymno 2008*, 331-336.
276. Vámbéry Ármin és a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtárának kéziratai. In: Dobrovits Mihály (Ed.), *A becsvágy igézetében. V. Nemzetközi Vámbéry Konferencia. Dunaszerdahely 2008*, 124-128.

2009

277. An Ottoman document concerning the history of Salonica. In: Elias Kolovos, Phokion Kotzageorgis, Sophia Laion and Marinos Sariyannis (Eds.), *The Ottoman Empire, the Balkans, the Greek lands: toward a social and economic history. Studies in honor of John C. Alexander. Istanbul 2009*, 157-160.

278. Egy Vámbéry Ármin által felfedezett magyar történelmi vonatkozású kézirat: a Tarih-i Ungurusz. In: Dobrovits Mihály (Ed.), A kívánt világosság. VI. Nemzetközi Vámbéry Konferencia. Dunaszerdahely 2009, 103-119.
279. Előszó. In: Varázslatos mesék Napkeletről. Soós Tamás fordítása alapján a meséket újrarendta Tóth László. Dunaszerdahely 2009, 5-6.
280. Highlights of the Turkish archive of the Municipal Vikelaiia Library - Part I. In: *AO* 26.2009.179-218. [Társszerzők: Miklós Fóti, Elizabeth A. Zachariadou.]
281. Törökajkú értelmiségi fiatalok kapcsolatai a magyar turkológiával az I. világháború körüli időszakban. In: Magyarország – Azerbajdzsán: a kultúrák párbeszéde. IV. Nemzetközi Tudományos Konferencia (történelem, néprajz, folklór, irodalom, nyelvészet). Budapest 2009, 38.

2010

282. *A Ferec ba^cd eş-şidde* (Borúra derű) c. mű változatairól. In: Dobrovits Mihály (Ed.), *A Kelet ritka nyugalma*. Dunaszerdahely 2010, 245-249.
283. A keleti törökség értelmiségi fiataljainak kapcsolata a magyar turkológiával. In: Magyarország és Azerbajdzsán: a kultúrák párbeszéde. IV. Nemzetközi Tudományos Konferencia. (Előadások, cikkek és rezümék). 2009. november 17. II. kötet. Budapest 2010, 203-206.
284. A nemzetközi turkológia születése és Azerbajdzsán szerepe ebben. In: Magyarország és Azerbajdzsán: a kultúrák párbeszéde. V. Nemzetközi Tudományos Konferencia. (Történelem, néprajz, folklór, irodalom, nyelvészet, gazdaság, jogtudomány, politológia). Budapest 2010, 51.
285. A propos d'un manuscrit du *Ferec ba^cd eş-şidde* dans la collection orientale de la Bibliothèque de l'Académie des Sciences de Hongrie.

In: Sûzişât-i mü'ellefe. Contaminazioni e spigolature turcologiche. Scritti in onore di Giampiero Bellingeri a cura di Vera Costantini e Matthias Kappler. Grocetta del Montello 2010, 197-200.

286. L'Europe et la Turquie. In: De l'Union Européenne à l'Union des Européens (= Comprendre. Revue de Politique de la Culture. Nouvelle série). Venise (Société Européenne de Culture) 2010, 83-89.
287. [Vélemény Dr. Haszan Haszanov "A közös magyar-azerbajdzsán etnikai gyökerekről" c. könyvének (Budapest 2010) szójegyzékéről.] In: Dr. Haszan Haszanov, A közös magyar-azerbajdzsán etnikai gyökerekről. Budapest 2010, 8-9.
288. Zur Chronologie des Wandels in der osmanisch-türkischen Konjugation. In: Trans-Turkic studies edited by Matthias Kappler, Mark Kirchner and Peter Zieme with the editorial assistance of Raihan Muhamedowa (= Türk Dilleri Araştırmaları Dizisi, 49). Istanbul 2010, 177-185.

2011

289. *A Ferec ba^cd eş-şidde* arab eredetű változatáról. In: A segítő kéznek ez a mesterfogása. VIII. Nemzetközi Vámbéry Konferencia. Dunaszerdahely 2011, 117-122.
290. A propos de l'histoire du mot *maslahat* dans la langue turque-osmanli. In: Etudes en l'honneur de Jean-Louis Bacqué-Grammont. Textes réunis par Michele Bernardini et Alessandro Taddei (= Eurasian Studies VIII. 2010). Roma 2010(2011), 119-126.
291. Egy egyetemi tanár visszaemlékezései. In: G. Georgis – G. Kazamias (Eds.), Magyarország – Ciprus. A keresztes hadjáratoktól az Európai Unióig. Nicosia 2011, 270-299.
292. In memoriam Louis Bazin. In: *AO* 28.2011.299-301.

293. Zum Werk von Ebū Bekr b. Bahram Dimiškī über die Geschichte und den Zustand des Osmanischen Reiches. In: *AO* 28.2011.49-94. [Társszerző: Dorogi Ilona.]
294. Zum wissenschaftlichen Nachlass von Andreas Tietze. In: *AO* 28.2011.95-96.

2012

295. A magyar turkológia egy kevésbé méltatott úttörőjéről: Szilágyi Dániel emlékezete. In: *Az érett kor ítélete. IX. Nemzetközi Vámbéry Konferencia. Dunaszerdahely 2012, 247-258.*
296. Zum Geleit. In: Hakan Yaman (Ed.), *Die Yūsuf-Legende in der Version von ʿAlī. Nach dem Dresdener Manuskript Eb 419.* Berlin 2012, 7-8.

IV.

1. A huszadik század külföldi írói. Szerkesztette Köpeczi Béla, Pók Lajos. Budapest, Gondolat, 1968.
Beyatlı, Yahya Kemal: 57; Dağlarca, Fazıl Hüsnü: 102; Güntekin, Reşat Nuri: 165; Nesin, Aziz: 198; Orhan Veli: 310; Ömer Seyfeddin: 314; Sait Faik, Abasıyanık: 369; Taner, Haldun: 408-409; Yaşar Kemal: 455.
2. Lexikon der islamischen Welt. [Herausgegeben von] Klaus Kreiser, Werner Diem, Hans Georg Majer. Stuttgart, Kohlhammer, 1974 (= Urban-Taschenbücher. Reihe 80. Band 200).
Türksprachen. In: 3. Band 152-154. [Törökül: Türk dilleri. In: P. Jyrkänkallio - A. de Bennigsen - G. Hazai - F. Wendt - K. H. Menges, Türk lehçeleri ve edebiyatları. Çeviren Prof. Dr. Kemal. Istanbul 1992, 65-68.]
3. The Encyclopaedia of Islam. Leiden, E.J. Brill.
al-Kāshgharī. In: Volume 4.1976, 699-701; *Êazaê.* Ibidem, 848-849. [Neubearbeitung des Artikels von W. Barthold]; *Êipčaê.* In: Volume 5.1979, 125-126; *Êirgiz.* Ibidem, 134-136. [Neubearbeitung des Artikels von W. Barthold]; *Kuman.* Ibidem, 373; *Maêmūd Tardjumān.* In: Volume 6.1980, 74-75; [Turks] *II. Languages. Tūrān - °Uêayl.* In: Volume 10.2000, 701-716; *Turks. II. Languages.* In: Volume 12. Supplement.2004, 812-815.
4. The New Encyclopaedia Britannica in 30 volumes. Micropedia volume I. Ready reference and index. Chicago - London - Toronto - Geneva - Sydney - Tokyo - Manila - Seoul - Johannesburg, Encyclopaedia Britannica, Inc. 1974.
Altaic languages. In: Volume I. 635-640.
5. The New Encyclopaedia Britannica in 30 volumes. Macropedia volume ... Knowledge in depth. Chicago - London - Toronto -

Geneva - Sydney - Tokyo - Manila - Seoul - Johannesburg,
Encyclopaedia Britannica, Inc. 1974.

Altai (Oiro) language. In: Volume 1. 174; *Azerbaijani (Azeri) language.* In: Volume 1. 698; *Bashkir language.* In: Volume 1. 853; *Buryat (Buriat) language.* In: Volume 2. 396; *Chuvash language.* In: Volume 2. 931; *Daghur (Dagur) language.* In: Volume 3. 343; *Evenki (Tungus) language.* In: Volume 3. 1015; *Gagauz language.* In: Volume 4. 377; *Kalmyk (Kalmuck or Kalmuk) language.* In: Volume 5. 673; *Karachay and Balkar dialects.* In: Volume 5. 703; *Karaim language.* In: Volume 5. 704; *Kara-Kalpak (Quaraqalpaq) language.* In: Volume 5. 706; *Kazakh (Kazak) language.* In: Volume 5. 739; *Khakass language.* In: Volume 5. 781-782; *Kirgiz (Kirghiz) language.* In: Volume 5. 830; *Kumyk language.* In: Volume 5. 940-941; *Lamut (Even) language.* In: Volume 6. 14; *Manchu language.* In: Volume 6. 554; *Manchu-Tungus language.* In: Volume 6. 555; *Mogol language.* In: Volume 6. 966; *Mongol (Khalkha) language.* In: Volume 6. 955; *Mongolian languages.* In: Volume 6. 993-994; *Monguor language.* In: Volume 6. 996; *Nanai language.* In: Volume 7. 177; *Nogay (Nogai) language.* In: Volume 7. 376; *Oyrat language.* In: Volume 7. 656; *Santa language.* In: Volume 7. 880; *Tatar language.* In: Volume 9. 838; *Turkic languages.* In: Volume 10. 195; *Turkish language.* In: Volume 10. 196; *Turkmen language.* In: Volume 10. 198; *Tuvinian (Tuva) language.* In: Volume 10. 207; *Uighur (New Uighur) language.* In: Volume 10. 237-238; *Uzbek language.* In: Volume 10. 320; *Yakut language.* In: Volume 10. 789.

6. Új Magyar Lexikon. Budapest, Akadémiai Kiadó.

Tatár nyelv. In: 6.1962.378; *Török népek.* In: 6.1962.481; *Török népek irodalma.* In: 6.1962.481-482; *Török nyelvek.* In: 6.1962.482; *Törökország. Történet.* In: 6.1962.484-487; *Törökország. Irodalom.* In: 6.1962.487-488; *Turki nyelvek.* In: 6.1962.523-524; *Türkmén nyelv.* In: 6.1962.529; *Türkmén SZSZK. Irodalom.* In: 6.1962.530; *Ujgur irodalom.* In: 6.1962.543; *Ujgur nyelv.* In: 6.1962.543; *Üzbég SZSZK. Irodalom.* In: 6.1962.577-578.

7. Világirodalmi Lexikon. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1970-1995.

Abaszyanuk. In: Első [1.] kötet. 1970, 6-7; *Ahundov*. In: Ibidem, 105-106; *Ataç*. Ibidem, 535; *Ahmed Burhaneddin*. Ibidem, 102; *Ahmed Edib bin Mahmud Yükneki*. Ibidem, 102; *Ahmed Fakih*. Ibidem, 102; *Ahmedi*. Ibidem, 102-103; *Ahmet Vefik Paşa*. Ibidem, 104; *Aka Gündüz*. Ibidem, 124; *Akif Paşa*. Ibidem, 128. *Ak Köbök*. Ibidem, 135; *Alpamis*. Ibidem, 234; *Altaji irodalom*. Ibidem, 236; *Anday*. Ibidem, 291; *Auezov*. Ibidem, 558; *Azerbajdzsán irodalom*. Ibidem, 596-597; *Bábur*. Ibidem, 613-614; *Balkár irodalom*. Ibidem, 651; *Baskir irodalom*. Ibidem, 736-737; *Baykurt*. Ibidem, 759; *Boratav*. Ibidem, 1037; *Çağlar*. Ibidem, 1232-1233; *Cahit Sitki*. Ibidem, 1233; *Codex Cumanicus*. In: Második [2.] kötet. 1972, 280; *Csagatáj irodalom*. Ibidem, 401-403; *Gagauz irodalom*. In: Harmadik [3.] kötet. 1975, 407; *Hakasz irodalom*. In: Negyedik [4.] kötet. 1975, 150; *Ilhan Tarus*. Ibidem, 762; *Jakut irodalom*. In: Ötödik [5.] kötet. 1976, 507-508; [Társszerző: K. U. Köhalmi.] *Juszuf Hasz Hadzsib*. Ibidem, 829; [Társszerző: Edit Tasnádi.] *Karacsáj irodalom*. In: Hatodik [6.] kötet. 1979, 48-49; *Karahanida irodalom*. Ibidem, 53; *Karaim irodalom*. Ibidem, 54; *Karkalpak irodalom*. Ibidem, 54; *Karamanli irodalom*. Ibidem, 55; *Kazah irodalom és irodalmi formák*. Ibidem, 133-134; *Kipcsak irodalom*. Ibidem, 298; *Kirgiz irodalom*. Ibidem, 307; *Kumük irodalom*. Ibidem, 781.

V.

AAL

5.1977.1089-1090.

6.1975.1069.

AAS

3.1967.198-201.

4.1968.176-180.

7.1971.149-155.

7.1971.235-237.

11.1975.269-271.

11.1975.272-273.

12.1976.276-277.

13.1977.250-252.

15.1979.265-266.

16.1980.278-279.

18.1982.254-255.

18.1982.256-257.

AOH

14.1962.335-337.

DLZ

90.1969.171-173.

92.1971.902-903.

95.1974.194-195.

95.1974.890-891.

96.1975.861-862.

Göttingische Gelehrte Anzeigen

219.1-2.1967.120-128.

Journal of Asian History

8.1974.165-167.

MIO

16.1970.325-327.

16.1970.491-492.

17.1971.145-147.

17.1971.155-157.

Mitteilungen des Österreichischen Staatsarchivs

40.1987.469-470.

MT

1.1956.452-453.

MTANyIOK

9.1956.217-224.

23.1965.335-336.

NyK

66.1964.228-230.

74.1972.267-271.

OLZ

60.1965.176-179.

62.1967.61-62.

62.1967.390-391.

64.1969.376-377.

64.1969.587-588.

65.1970.62-63.
67.1972.376-377.
67.1972.377-378.
68.1973.109.
68.1973.239-246.
68.1973.603-604.
69.1974.62-64.
69.1974.176-177.
69.1974.177-178.
70.1975.280-281.
70.1975.281-283.
72.1977.65-66.
72.1977.609-610.
74.1979.168-169.
75.1980.58-59.
82.1987.175-176.

Oriens

7.1954.397-397.

RO

26.2.1963.163-165.

SSlav

8.1962.199-202.
8.1962.202-205.
10.1964.212-213.
10.1964.213-215.
26.1980.217-219.

TD

143.1963.781-782.

Tribus

24.1975.201-202.

UAJb

35.1964.425-439.
39.1967.119-121.

WZKM

67.1975.249.
74.1982.310-311.

ZfB

12.2.1976.95-96.
12.2.1976.97-98.
14.1978.211-212.
15.1979.218-219.
15.1979.219-220.

ZfPhK

26.1974.718-719.
26.1974.719.
30.2.1977.204-205.

1. Marcel Erdal, Die Sprache der wolgabulgarischen Inschriften. Wiesbaden 1993, 72. (= Turcologica 13). In: *ZfB* 33.1997.235-236.
2. Milan Adamovic, Kelile ü Dimne. Türkische Handschrift T189 der Forschungsbibliothek Gotha. Hildesheim, Zürich, New York 1994, 569. In: *ZfB* 33.1997.231-234.
3. Beläk Bitig. Sprachstudien für Gerhard Doerfer zum 75. Geburtstag. Herausgegeben von Marcel Erdal und Semih Tezcan. Wiesbaden 1995. (=Turcologica 23). In: *AO* 17.1999.326-327.

4. The Mainz Meeting. Proceedings of the Seventh International Conference on Turkish Linguistics. August 3-4, 1994. Edited by Lars Johanson. Wiesbaden 1998. In: *AO* 17.1999.323-325.
5. Turkic languages. Edited by Lars Johanson. 1-2. In: *AO* 17.1999.320-323.
6. Bellér-Hann, Ildikó: A history of Cathay. A translation and linguistic analysis of a fifteenth-century Turkic manuscript. Bloomington; Indiana 1995, [VI]+V+[III]+200 p. In: *UJb Neue Folge* 16.2000/2001.289-293.
7. Ruth Bartholomä, Von Zentralasien nach Windsor Castle. Leben und Werk des Orientalisten Arminius Vámbéry (1832-1913). Würzburg 2006, VIII+161 p. (= Arbeitsmaterialien zum Orient, 17). In: *OLZ* 103.2008.

VI.

1955

1. S. Üstünel, Ahmet és Mehmet. In: *Szabad Ifjúság* 6.72 (1955 március 26), 6.

1956

2. Jegyzetek. In: Názim Hikmet válogatott versei. [A válogatás Hazai György munkája]. A kötet szerkesztője Kemény Ferenc. Az előszót Somlyó György írta. A fordításokat az eredeti szöveggel egybevetette és a jegyzeteket készítette Hazai György. Budapest 1956, 261-276.
3. Nazım Hikmet, Edebiyat konuşmaları. Redaktörler ve önsözü yazarlar Ali Karaman ve György Hazai. In: *YI* [Önsöz] Birinci konuşma 12.49 (= 21.6.1956).3.
 Birinci konuşmadan devam 12.51 (= 28.6.1956).3.
 İkinci konuşma 12.53 (= 5.7.1956).3.
 Üçüncü konuşma 12.55 (= 12.7.1956).3.
 Dördüncü konuşma 12.57 (= 19.17.1956).3.
 Dördüncü konuşmadan devam, Beşinci konuşma 12.59 (=26.7.1956).3.
 Altıncı konuşma 12.61 (=2.8.1956).3.
 Yedinci konuşma. Sekizinci konuşma 12.63 (= 9.8.1956).3.
 Dokuzuncu konuşma. Onuncu konuşma 12.65 (= 16.8.1956).3.
 Onbirinci konuşma. Onikinci konuşma 12.67 (= 23.8.1956).3.
 Onüçüncü konuşma 12.69 (= 30.8.1956).3.
 Ondördüncü konuşma. Onbeşinci konuşma 12.71 (= 6.9.1956).3.
 [Onaltıncı konuşma]. Onyedinci konuşma 12.73 (= 13.9.1956).3.
 [Onyedinci konuşmadan devam]. Onsekizinci konuşma

12.75 (= 20.9.1956).3.

4. Názim Hikmet válogatott versei. [A válogatás Hazai György munkája]. A kötet szerkesztője Kemény Ferenc. Az előszót Somlyó György írta. A fordításokat az eredeti szöveggel egybevetette és a jegyzeteket készítette Hazai György. Budapest 1956. 278+[1] p.
5. Szabahattin Ali, Mocsárláz. Fordította Dr. Blaskovics József. Pozsony 1953. In: *Irodalmi Újság* 7.6 (= 1956. február 11). 4.

1961

6. Az ezeregynap legszebb meséi. "Az ezeregynap" című perzsa mesegyűjtemény nyomán írta Vázsonyi Endre. Szakmailag ellenőrizte Hazai György. Budapest 1961. 295 p.
7. Nem Cahit - Dzsáhit! In: *Élet és Irodalom* 5.19.1961.2.
8. Szenvedélyek tengere. A török költészet antológiája. Válogatta és szerkesztette Hazai György és Árpád Imre. Az utószó Rásonyi László műve. Török eredetiből a nyersfordításokat készítette, valamint a jegyzeteket írta Hazai György. Budapest 1961. 455+[1] p.

1962

9. A szovjet népek irodalmának teljesebb megismeréséért. In: *Élet és Irodalom* 6.15.(1962 április 14),12.
10. Egy csuvas költő útja. (Peder Hazangaj: Az Aprtaman család. Csebokszarü 1959). In: *Nagyvilág* 7.1962.121-123.
11. Jegyzet. In: Dimiter Talev, Szultána. Fordította Karig Sára. Az utószót és a jegyzeteket írta Juhász Péter. A mű török szóanyagát gondozta Hazai György. Budapest 1962, 283-286.
12. Ömer Szejfeddin, Magas sarkak. In: Világirodalmi Antológia, A XX. század irodalma, II. rész, 2. kötet. Budapest 1962 708-709.

13. Szabahattin Ali, A boldog kutya. In: Világirodalmi Antológia, A XX. század irodalma, II. rész, 2. kötet. Budapest 1962 723-726.

1963

14. Előszó. In: Yaşar Kemal, A Sovány Mehmed. Fordította Koryürek (Komoly) Péter. [A fordítást a török eredetivel egybevetette Hazai György]. Budapest 1963. 504+[1] p.
15. Haldun Taner, Holdfényben a Csaliskur. Fordította Hazai György, Budapest 1963. 145 p.
16. Názim Hikmet, Nehéz a távollét. A válogatás Hazai György és Árpád Imre munkája. Az utószót Hazai György írta. Fordította Tornai József. A rajzokat Kass János készítette. A versek nyersfordítását török eredetiből Hazai György készítette. Budapest 1963, 142 p.
17. Regény a török Rózsa Sándorról. Yasar Kemál: Ince Mehmed (Sovány Mehmet). In: *Nagyvilág* 8.7.1963.1104-1105.
18. Utószó. In: Názim Hikmet, Nehéz a távollét. A válogatás Hazai György és Árpád Imre munkája. Az utószót Hazai György írta. Fordította Tornai József. A rajzokat Kass János készítette. Budapest 1963, 135-138.
19. Vihar egy török regény körül. In: *Nagyvilág* 8.2.1963.317-318.
20. Yaşar Kemal, A Sovány Mehmed. Fordította Koryürek (Komoly) Péter. [A fordítást a török eredetivel egybevetette és az előszót írta Hazai György] Budapest 1963. 504+[1] p.

1964

21. Názim Hikmet, Romantika. Fordította Brodszky Erzsébet. A szöveget a török eredetivel egybevetette és a jegyzeteket írta Hazai György. Budapest 1964. 204 p.

1965

22. Aziz Nesin, Fordítások és fordítések. Humoros elbeszélések. Válogatta Árpád Attila, Hazai György. Fordította Fehér Gézáné, Gericis Tamás, Hazai György, Pintér Ferenc, Szende Tamás. A szöveget a török eredetivel egybevetette: Hazai György. Budapest [1965]. 181+[1] p.
23. Nazim Hikmet. [Zusammengestellt von György Hazai]. In: Beispiele. Herausgegeben und mit einem Nachwort versehen von Kurt Böttcher. Berlin 1965, 25-35.

1967

24. Samim Kocagöz, A Tízezrek visszatérése. Fordította Kelemen András. A szöveget az eredetivel egybevetette és az utószót írta Hazai György. Budapest 1967. 396+[3] p.
25. Türkische Volksmärchen. Herausgegeben von Pertev Naili Boratav. Illustrationen [von] Abidin Dino. Übersetzung von Doris Schulz und György Hazai. Fachredaktion Friedmar Geissler (In: Volksmärchen. Eine internationale Reihe. Herausgegeben von Julius Krzyzanowski, Warschau, Gyula Ortutay, Budapest, und Wolfgang Steinitz, Berlin. Redaktion Gisela Burde-Schneidewind). Berlin 1967. 359+[1] p.

1974

26. Samim Kocagöz, A tízezrek visszatérése. Fordította Kelemen András. A szöveget az eredetivel egybevetette és az utószót írta Hazai György. Budapest 1976, 395-397.
27. Török elbeszélők. Válogatta, az utószót, az életrajzi jegyzeteket és a jegyzeteket írta Rubovszky Edit. A szöveghűséget ellenőrizte Gün Benderli és Hazai György. Budapest 1974. 542 p.

1983

28. Vámbéry Ármin - a klasszikus üzbég irodalom kutatója. *SzI* 1983.3. 168-169.

1984

29. Imre Madách, *Ínsanın Trajedisi*. Macarca aslından çeviren Gün Benderli ve György Hazai. [Budapest 1984]. 332 p. [Kézirat: Magyar Színháztörténeti Intézet Archívuma].

1985

30. A magyar-kirgiz kapcsolatok hőskoráról. In: *SzI* 1985.9. 17-19.

1986

31. Haldun Taner, 1915-1986. In: *Nagyvilág* 31.11.1986. 1727-1728.

1988

32. Előszó. In: Ligeti L., *Sárga istenek, sárga emberek*. Egy év Belső-Mongólia lámakolostoraiban. Budapest 1988, 5-8.

1989

33. Aziz Nesin, Fordítások és fordítések. In: *Rakéta* 16.47.1989.13.

1998

34. Imre Madách, *Ínsanın trajedisi* [Madách Imre, *Az ember tragédiája*]. Macarca aslından çeviren Gün Benderli – György Hazai. [Hasan Eren előszavával.] (=T.C. Kültür Bakanlığı Yayınları 2042. Yayınlar Dairesi Başkanlığı. Dünya Edebiyatı Dizisi 16). Ankara 1998. [VI]+290 p.

VII.

1956

1. Türklerin kullandığı alfabeler. In: *YI* 12.40 (20 Mayıs 1956), 3.

1957

2. Macaristan'da şarkiyatçılık. In: *Yeni Hayat* 4.2.1957.7-8.

1960

3. [Interjú] Az első interjú. In: *Esti Hírlap* 5.226 (1960 szeptember 24), 4.
4. Fő cél: az oktatás és a gyakorlati élet kapcsolata. Széljegyzetek az egyetemi reformtervezethez. In: *Egyetemi Lapok* 2.21.1960.3.
5. Hevenyészett vitaindító előadás - színvonalas vita. In: *Egyetemi Lapok* 2.20.1960.3.

1961

6. Enciklopédikus anyag helyett korszerű ismereteket. Széljegyzetek az egyetemi nyelvészeti oktatás reformjának vitájához. In: *Egyetemi Lapok* 3.1.1961.1.5.

1962

7. Indokolatlan elfogódottság. In: *Egyetemi Lapok* 4.3.1962.3.

1963

8. [Interjú] Türk dili tarihçisi Dr. Georges Hazai. In: *Vatan* 24 Temmuz 1963, 4.

1964

9. A héttorony börtöne. In: Itt a Rádiólexikon! Válogatta és szerkesztette az 1959-1962. évi rádióadások anyagából Simonffy Géza. Budapest 1964, 23-24.
10. Gül Baba. In: Itt a Rádiólexikon! Válogatta és szerkesztette az 1959-1962. évi rádióadások anyagából Simonffy Géza. Budapest 1964, 27-28.
11. Milyen volt a kunok nyelve? In: Itt a Rádiólexikon! Válogatta és szerkesztette az 1959-1962. évi rádióadások anyagából Simonffy Géza. Budapest 1964, 156-158.
12. Naszreddin Hodzsa. In: Itt a Rádiólexikon! Válogatta és szerkesztette az 1959-1962. évi rádióadások anyagából Simonffy Géza. Budapest 1964, 76-77.

1982

13. [Interjú] "Birçok olayın kaynağını bulabilmek için Türk dili ve kültürünü incelemek zorunlu". Ünlü türkolog György Hazai ile konuştuk. In: *Cumhuriyet* 59.20983 (= 5 Ekim 1982).4.
14. [Interjú] Vámbéry Ármin öröksége. Beszélgetés Hazai Györggyel. In: *Magyar Nemzet* 38.283 (1982. december 2). 7.
15. Zum 150. Geburtstag von Ármin Vámbéry. Turkologe, Weltreisender und Diplomat. In: *Budapester Rundschau* 16.45 (= 8.November 1982). 6.
16. Zwei Jahrzehnte an der Humboldt-Universität. In: *Budapester Rundschau* 16.39 (= 27. September 1982). 6-7.

1983

17. [Interjú] A forrástól az elméletig. Hazai György akadémikus a keletkutatásról. In: *Magyar Nemzet* 46.287 (= 1983. december 6). 5.

18. A magyar turkológia századai. In: *Magyar Nemzet* 46.194 (= 1983. augusztus 17). 9.
19. [Interjú] "A tudományos munkában a legjobb nevelő maga a feladat". In: *MT* 28.3.1983.200-203.
20. [Interjú] Emlékezés az együttműködésre. A kapcsolatok köteleznek. Beszélgetés az 1986-os török évről. In: *Népíjság* (Eger) 34.282 (= 1983. november 30). 4.
21. Europa aus der Sicht der Osmanen. Ursachen der türkischen Niederlage 1683. In: *Pannonia* 11.2.1983.12-13.
22. "Mahmut der Dolmetscher" und seine "Geschichte Ungarns". In: *Budapester Rundschau* 17.10 (7. März 1983). 6.
23. [Interjú] The heritage of Vambéry Armin. An interview with György Hazai. In: Armin Vambéry. (Selected papers by Hungarian scholars). Edited by Istvan Major. New Delhi [1983], 30-32.

1984

24. [Interjú] Beszélgetés Hazai György akadémikussal, az Akadémiai Kiadó és Nyomda új főigazgatójával. In: *TM* 1984.3.3-8.
25. [Interjú] In: *Délmagyarország* 1984. február 19.4. [Kéziratok és könyvek. Összevonták az Akadémiai Kiadót és az Akadémiai Nyomdát].
26. [Interjú] In: *Dolgozók Lapja* 1984. február 19.5. [Gazdaságos és ésszerű. Összevonták az Akadémiai Kiadót és az Akadémiai Nyomdát].
27. A Hungarian pioneer of Oriental studies. In: *Magyar Hírek angol melléklete* 37.14-15 (1984 július 21), 62-63.
28. Gedanken zum Türkenjahr. Was wussten wir voneinander? In: *Budapester Rundschau* 17.36 (= 5 September 1984). 6.

29. Keletkutatásunk úttörője. In: *Népszabadság* 42.80 (1984. április 4). 9.
30. [Interjú] Kiadó és nyomda egyesítése. Új akadémiai nyitány. Beszélgetés Hazai György főigazgatóval. In: *Magyar Hírlap* 17.278.1984.6.
31. Kőrösi Csoma Sándor szellemében. In: *Népszabadság* 42.1984. szeptember 13.7.
32. [Interjú] In: *Magyar Nemzet* 1984. február 19. [Új vállalat: Akadémiai Kiadó és Nyomda].
33. [Interjú] In: *Népszabadság* 1984. február 19. [Összevonták az Akadémiai Kiadót és az Akadémiai Nyomdát!]
34. [Interjú] Összevonás után. Beszélgetés Hazai György akadémikussal, az Akadémiai Kiadó és Nyomda igazgatójával. In: *Olvasó Nép* 1984.2.130-133.
35. [Interjú] Szolgálat itthon és a világban. In: *Népszabadság* 42.35 (=1984. február 11). 16.

1985

36. [Interjú] Új reprintsorozat, árleszállítás. In: *Magyar Hírlap* 17.96.1985.8.

1986

37. Az idő munkája. In: *Magyar Nemzet* 48.172 (= 1986. június 15). 6
38. Cambridge műlâkatlari. [I]-II. *Tarih ve Toplum* 5.26 (Şubat 1986). 73-76; 5.27 (Mart 1986). 133-135. [Târsszerzô: F. İz, H. İnalçık, E. Zürcher és A. de Groot.]
39. Közelebb juthatunk a közös szemlélet kialakításához. Fél évszázad után újra: Erdély története. Hazai György és Köpeczi Béla

[nemzetközi sajtótájékoztatója az "Erdély története a kezdetől napjainkig" c. háromkötetes monográfiáról]. In: *Magyar Nemzet* 49.278 (= 1986 november 26), 4.

1987

40. Discours d'ouverture. In: Documents de la conférence de presse internationale tenue le 25 novembre 1986 à l'occasion de la parution de l'Histoire de la Transylvanie en trois volumes. Budapest 1987, 3.
41. Egy kor körképe. In: *Magyarország* 24.11.(1207).1987. március 15, 42.
42. Eröffnungsrede. In: Materialien der internationalen Pressekonferenz (25.XI.1986) anlässlich der Herausgabe des dreibändigen Werkes Geschichte Siebenbürgens. Budapest 1987, 3-4.
43. Opening address. In: Papers of the International press conference on the occasion of the publication of A History of Transylvania. 25th November, 1986. Budapest 1987, 3.
44. Szalon Párizsban. In: *Magyarország* 24.17.(1213).1987. április 26, 26.
45. Vstupitel'naja reč. In: Materialy meždunarodnoj press-konferencii (25.XI.1986 g.) po slučajju vychoda v svet trjechtomnogo izdanija Istorii Transil'vanii. Budapest 1987, 3-4.

1988

46. Kiállítás Párizsban. In: *Magyarország* 25.19 (1267).1988. május 6,26.
47. [Interjú] In: *Magazin Istoric* (Bucarest) 22.10.259.1988.27.
48. [Interjú] Rekonstrukciós tervek. In: *Impulzus* 4 (43).9.1988.május 5, 41-42.

49. The activity of Akadémiai Kiadó, the Publishing House of the Hungarian Academy of Sciences. Budapest 1988, 5 p. (In: Hungaria apresenta-se em Portugal. Lisboa 24-30 outubro 1988).

1989

50. Ámokfutók a könyvszakmában. A Gulag-ügy. In: *Élet és Irodalom* 33.31.1989.4.
51. Az Erasmus-kör krónikája / Kroniek van de Erasmus-Kring. In: *Erasmus* 1989.39.
52. [Interjú] Mit tehet egy tudományos kiadó? Beszélgetés az Akadémiai Kiadó vezetőivel a vállalat helyzetéről, kilátásairól. In: *TM* 22.1989.1-2.5-11.
53. [Sajtókonferencia] In: *Népszava* 117.294.1989 december 13.5 [= Megalakult a Magyar-Török Baráti Társaság. A történelmi ellenség jó barát és gazdasági partner].
54. [Sajtókonferencia] In: *Népszava* 117.104 (= 1989 május 5), 6 [= 1956 a sajtó tükrében. Akadémiai Kislexikon].
55. [Interjú] In: *Ország-Világ* 23.8 (1989. február 22). 15.
56. [Interjú + Bibliográfia] In: *Türkistan* 6.2.1989, 4-16 [Erol Kaymak, Macaristan'da türkoloji geleneği ve Prof. Georges Hazai ile konuşmalar].

1990

57. Das wissenschaftliche Buch in Ungarn: die Tätigkeit des Verlages der Ungarischen Akademie der Wissenschaften (Akadémiai Kiadó, Budapest), In: 19. ABDOST-Tagung. Budapest, 11.-14. Juni 1990. Referate und Beiträge zusammengestellt von Martin Batiswieler. Berlin 1990, (=Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz. Veröffentlichungen der Osteuropa-Abteilung 14), 1-3.
58. [Interjú] Kiadott kiadó. In: *Világ* 2.16 (= 1990. április 19). 24-25.

59. [Interjú] In: *Könyv* 1990.2.35-39 [Mátraházi Zsuzsa, A múlt árnyai kísértenek. Megéri a részvénytársasági formát az Akadémiai Kiadó? pp.31-40].
60. Mi az igazság prémiumügyben? In: *Beszélő* 1.6 (= 1990. február 17). 2.

VIII.

1. P. Zieme

Untersuchungen zur Schrift und Sprache der manichäisch-türkischen Turfantexte. Berlin 1969. 289 p.

2. S.Kleinmichel

Untersuchungen zu phonologischen, morphologischen und morphologischen Problemen in Marzubān-nāme. Berlin 1971. 448 p.

3. H. Stein

Der türkische Transkriptionstext des Hieronymus Megister. Ein Beitrag zur Sprachgeschichte des Osmanisch-Türkischen. Leipzig 1974. 6+336 p.

4. I. Warnke

Eine buddhistische Lehrschrift über das Bekennen der Sünden. Fragmente des Cibeï-daochang-chanfa. Berlin 1978. 293 p.

5. S. Chassanchanova

Zur Geschichte der Berliner Turkologie in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Die Erschließung der alttürkischen Turfan-Texte. W. Bang-Kaup und seine sprachwissenschaftliche Schule. Berlin 1979. 148+45 p.

6. M. Einhorn

Sozialökonomische und politische Aspekte der Formierung der türkischen Arbeiterklasse. Eine zeithistorische Analyse der siebziger Jahre. I-II. Berlin 1981. [4]+VII+1-153; 154-252+15 [= Tézisek] p.

7. T.B. Möckel

Kemālpasazāde: Yūsuf u Züleyhā. Textkritische und literaturhistorische Untersuchungen eines osmanischen Dichtwerkes. Berlin 1982. IV+292+9 [= Tézisek] p.

8. H. Nowka

Zur Morphonologie der ostanatolischen Dialekte des Türkischen: der Vokalismus der gebundenen Morpheme. Berlin 1981. [5]+III+261+[1]+4 [= Tézisek] p.

9. W. Stojanow

Die Entstehung und Entwicklung der osmanisch-türkischen Paläographie und Diplomatie. I-II. Berlin 1981. [4]+IV+1-99; 100-183+42 p.

10. N. Schakirowa

Untersuchungen zum attributiven Genitiv im Usbekischen. Ein Vergleich mit dem Deutschen. Berlin 1982. 2+156+[1]+12+12 [= Tézisek] p.

11. P. Zieme

Die Stabreimdichtung der Uiguren von Turfan und Dunhuang.
Studien zur alttürkischen Dichtung. Berlin 1984. 430 p. [Habilitáció.]

12. A. Unterberg

Historisch-quellenkritische Studie zu der osmanisch-türkischen
Handschrift "Tarih-i feth-i Hanya" (Chronik der Eroberung des
Caneas) des Fahri. Berlin 1987. [2]+III+[1]+266 p.+157 faksz.